

| **SAINT-SYLVESTRE** |

Réveillon agité à Colmar

Après deux années plutôt calmes, la nuit de la Saint-Sylvestre à Colmar a été marquée par une nette recrudescence du nombre de véhicules brûlés.

Jean-Frédéric Surdey

Il faut remonter au début de la décennie pour approcher le nombre de véhicules brûlés atteint cette année. Après deux réveillons du Nouvel An presque calmes en la matière (deux voitures dégradées l'an dernier, autant l'année précédente), une dizaine de voitures ont été ravagées, et une demi-douzaine plus ou moins touchées par propagation du feu, en particulier dans les quartiers ouest, d'après diverses sources officielles et nos constatations sur le terrain.

Vers 23 h dans le quartier Europe, les policiers ont été visés par le jet d'une bouteille en verre et ont senti une odeur d'essence, mais il n'y a pas eu



Une dizaine de voitures ont été ravagées par les flammes à Colmar.

Photo L'Alsace/Darek Szuster

d'explosion. Ils ont interpellé à proximité deux individus, âgés de 16 et 19 ans, placés en garde à vue, mais finalement sans hors de cause. L'enquête se poursuit.

Deux voitures incendiées à Munster

Peu après minuit, pendant l'intervention des pompiers sur un feu de balcon au 14^e étage d'un immeuble d'habitation, de nombreux feux d'artifice continuaient à fuser y compris à proximité immédiate de la

tour, où de brefs affrontements ont eu lieu avec les forces de l'ordre qui ont fait usage de grenades lacrymogènes.

Par ailleurs, les pompiers ont dû éteindre une quinzaine de poubelles en feu et quelques tas de débris se consumant, en particulier dans les quartiers ouest. Toujours de source officielle, une bonne cinquantaine de policiers colmariens et de la SDI (section départementale d'intervention) de Mulhouse ont été mobilisés à Colmar pour la nuit du réveillon.

Dans les 92 communes autour de Colmar, une centaine de gendarmes étaient sur le pont. Le passage à la nouvelle année a été particulièrement calme dans ce secteur, à l'exception d'un feu de véhicule qui s'est propagé à une seconde voiture, rue des Frères à Munster dimanche vers 18 h 30. Un témoin a aperçu un individu s'enfuir en courant. Quelques feux de poubelles ou de débris ont dû être éteints à Andolsheim, Sundhoffen, Horbourg-Wihr, Biesheim, Kaisersberg, Biesheim et Wintzenheim, y compris à Logelbach.

278

Le chiffre

Les pompiers ont procédé au total à 278 interventions en tout genre dans tout le Haut-Rhin entre dimanche 19 h et ce lundi midi, essentiellement pour des feux – notamment de débris, de poubelles et de véhicules – et de multiples secours à personnes liées à des malaises et des accidents. Cela représente environ cinq fois plus d'activité que la moyenne pour une nuit normale.

17 gardés à vue à Mulhouse

Alain Cheval

À Mulhouse, au moins 25 voitures ont été ravagées par les flammes, la plupart dans le quartier de Bourtzwiller. Si la zone police enregistre le plus grand nombre de véhicules dégradés, la zone gendarmerie n'a pas été épargnée (un tiers du chiffre global) avec des pics à Illzach et Sausheim (respectivement 7 et 5 épaves).

Si les chiffres sont en demi-teinte, ils ne doivent en revanche pas masquer le travail de fond qui a été réalisé dans les quartiers de Mulhouse. Le passage en ZSP (zone de sécurité prioritaire) a permis de débloquent des moyens

supplémentaires pour assurer une plus grande présence policière. La ville également, via les associations, la mise en place des ATP (agents de tranquillité publique) a fait évoluer la situation dans ces quartiers dits difficiles. Sans oublier la justice avec l'application systématique de réponses pénales rapides et sévères.

S'il n'y a pas eu d'affrontements directs, les policiers ont tout de même procédé à des interpellations au cours de la nuit de la Saint-Sylvestre. Lundi, 17 personnes étaient en garde à vue au commissariat de Mulhouse pour des outrages, des attroupements, des rébellions et des jets de pierres.



Outre les 25 voitures incendiées, au moins, 17 personnes ont été placées en garde à vue pour outrage, rébellion, attroupements ou jets de pierres. Photo L'Alsace/Jean-François Frey

MULHOUSE

« Le policier s'est jeté sur moi »

Des dégradations ont été commises dimanche, après 20 h, dans le quartier Wolf-Wagner à Mulhouse. Une patrouille de la Brigade anti-criminalité a été dépêchée sur les lieux et a repéré un groupe d'une dizaine d'individus. Les policiers en civil ont décidé de les contrôler. Un seul a refusé le contrôle et s'est mis en position de combat. La suite s'est passée au commissariat après son interpellation.

Hier, à la barre du tribunal correctionnel de Mulhouse, le jeune homme a nié l'agression : « Les policiers nous ont tout de suite contrôlés. On m'a frappé au visage à deux reprises et je me suis retrouvé au sol. C'est ce qui m'a énervé et c'est pour ça que j'ai proféré des insultes et des menaces. J'ai un problème avec un des policiers », explique ce jeune de 20 ans. Le président de l'audience, Ziad El Idrissi, s'agace : « Il y a 130 000 habitants à Mulhouse et après cette nuit de la Saint-Sylvestre, une seule personne est renvoyée devant le tribunal pour des outrages, une rébellion et des menaces de crime. »

La lecture du casier de ce jeune ne plaide pas en sa faveur : douze condamnations dont certaines pour

des participations à des attroupements en vue de commettre un délit, des outrages envers des personnes dépositaires de l'autorité publique... Lui ne se laisse pas déstabiliser : « C'est un fou, ce policier. Je n'ai pas tenté de le frapper. C'est lui qui s'est jeté sur moi directement. »

« On retrouve cet homme pour une énième fois devant le tribunal pour des outrages, rébellion et menaces de mort, relève le procureur de la République, Régis Seille. Lorsque l'on voit son pedigree, on comprend qu'il fasse partie de ces fameux trouble-fête. Aujourd'hui il tente de se faire passer pour une victime. Mais on sait que ce genre de comportements un soir comme celui du Nouvel An risque de faire dégénérer des situations et d'entraîner des batailles rangées. »

Pour M^e Aubel, « on peut effectivement se poser des questions sur un éventuel contentieux avec un fonctionnaire de la BAC. Il y a un doute dans ce dossier. » Le tribunal condamne l'accusé à quatre mois ferme mais ne délivre pas de mandat de dépôt.

A.C.

36 interpellations et 6 policiers blessés à Strasbourg



Environ 60 véhicules ont été incendiés à Strasbourg. Photo L'Alsace/Jean-Marc Loos

Antoine Bonin

Incendies de véhicules, jets de mortiers sur les forces de l'ordre, la nuit de la Saint-Sylvestre a été agitée dans plusieurs secteurs de l'euro-métropole de Strasbourg. Les coups de semonce des jours précédents – plus de 60 véhicules brûlés, des policiers pris à partie, une vingtaine de mineurs interpellés – laissent augurer un réveillon mouvementé dans l'agglomération strasbourgeoise. Comme de tradition, les forces de l'ordre ont sorti les gradés moyens : un millier de policiers nationaux et municipaux renforcés par plusieurs compagnies de CRS et de gendarmes mobiles, répartis sur l'ensemble du territoire eurométropolitain.

« Ça fait deux heures qu'on en prend plein la gueule »

Le premier véritable coup de chaud a lieu aux alentours de 23 h dans le quartier du Hohberg, à Koenigshoffen. Des gendarmes mobiles essuient des tirs de fusées et de mortier et se positionnent face aux jeunes. Alors que des véhicules isolés brûlent ici ou là, notamment à la Meinau, aux Poteries ou au Marais à Schiltigheim, le quartier du Neuhof connaît une poussée de feu vers 0 h 30. Plus d'une dizaine

de voitures s'embrasent en quelques minutes allée Reuss et rue de la Klebsau.

Au même moment, la confusion règne dans le quartier de l'Esplanade, pourtant réputé assez calme. La vitrine du restaurant Subway a volé en éclats. Les policiers sont pris pour cible. Bouclier antiémeute au bras, ils répondent en tirant des grenades lacrymogènes. « Ça fait deux heures qu'on en prend plein la gueule », lâche un CRS irrité par la présence de journalistes. Poursuivis le long de l'avenue du Général-de-Gaule, certains suspects parviennent à se réfugier dans des barres d'immeuble. Après 2 h du matin, c'est à HautePierre que des individus s'en prennent aux forces de l'ordre. Au cours de la nuit, trois fonctionnaires sont légèrement blessés, dont l'un brûlé à la main suite à un jet de mortier.

Au total, 36 personnes ont été arrêtées durant la nuit dans l'agglomération strasbourgeoise, dont 23 pour des faits de violence urbaine. Parmi les interpellés, figurent dix mineurs – le plus jeune est âgé de 14 ans. Six fonctionnaires de police ont été légèrement blessés, notamment suite à des jets de fusées et de pétards. Environ 60 véhicules ont brûlé, soit près de deux fois plus qu'en 2016.

MASEVAUX

Collision frontale : une femme tuée



Une automobiliste de 56 ans a heurté de plein fouet un véhicule arrivant en sens inverse. Photo L'Alsace/Jean-François Frey

Un accident de la route impliquant deux voitures a coûté la vie à une automobiliste, ce lundi, peu avant 17 h, rue du Général-de-Gaule à Masevaux.

Apparemment, le véhicule de la victime, qui circulait dans le sens Lauw-Masevaux, se serait déporté, heurtant de plein fouet une voiture arrivant en sens inverse.

La conductrice, domiciliée à Lauw et âgée de 56 ans, était en arrêt cardio-respiratoire à l'arrivée, peu avant 17 h, rue du Général-de-Gaule à Masevaux. Malgré les soins prodigués, elle est décédée.

Le conducteur de l'autre véhicule, un habitant de Rosenau, s'en est sorti indemne, et ses deux passagers, de Kembs, ont été légèrement blessés.

OTTMARSHEIM

400 litres d'huile s'échappent dans le Grand canal d'Alsace

L'hélice d'un petit bateau de plaisance s'est cassée, lundi vers 8 h en amont de l'écluse du Grand canal d'Alsace à Ottmarsheim, ce qui a entraîné une avarie au niveau du moteur. 400 litres d'huile se sont échappés dans l'eau. Une irisation a été observée en surface sur 250 mètres de longueur pour dix mètres de large. Les pompiers ont dépêché une équipe spécialisée en risques chimiques, mais le courant trop fort a empêché la mise en place de barrages flottants. L'huile s'est rapidement dispersée. Les voies navigables de France et la brigade fluviale de gendarmerie se sont également rendus sur les lieux.

J.-F.S.

Alcool au volant : 2500 contrôles, dont 32 positifs

Une quarantaine de gendarmes de l'escadron départemental de sécurité routière ont procédé à 2500 contrôles d'alcoolémie le 1^{er} janvier entre 1 h et 7 h, un peu partout dans le Haut-Rhin. 32 dépistages sont révélés positifs, dont 23 avec un taux supérieur à 0,8 g d'alcool par litre de sang, ce qui constitue un délit. Le taux le plus élevé a été constaté chez un conducteur amé-

ricain domicilié en Suisse, qui venait d'entrer en France par Saint-Louis. Il accusait 1,52 g d'alcool par litre de sang. Tout au long de cette nuit festive, l'équipe rapide d'intervention de Sainte-Croix-en-Plaine a procédé à des contrôles de vitesse sur les axes autoroutiers. Quelques excès ont été observés, sans dépasser 40 km/h au-dessus de la limite autorisée. J.-F.S.

COLMAR Bagage suspect : la gare évacuée, le trafic ferroviaire interrompu

Un bagage suspect a été repéré dans un train circulant en direction de Mulhouse, hier vers 19 h. Tous les occupants ont été priés de descendre en gare de Colmar, où le train s'est arrêté. La police a alors interdit aux voyageurs l'accès à tous les quais, et tous les trains passant par Colmar ont été suspendus. La rame transportant le bagage suspect a été déplacée un peu plus loin, afin de permettre l'intervention des démineurs qui sont arrivés sur place vers 20 h. Ils ont rapidement constaté que le bagage ne contenait que des vêtements, et la SNCF a annoncé peu après 20 h que le trafic reprenait progressivement. J.-F.S.

HOENHEIM Une famille intoxiquée au monoxyde de carbone

Une famille de quatre personnes a été intoxiquée au monoxyde de carbone (CO) lundi en fin d'après-midi dans un appartement de Hoenheim. Les pompiers sont intervenus vers 17 h 45, mesurant un taux de CO de 400 ppm dans le logement. Ils ont pris en charge un nourrisson de 8 mois, qui était le plus grièvement atteint. Les trois autres membres de la famille, un homme de 29 ans, une femme de 24 ans et une fillette de 4 ans, ont été plus légèrement blessés. Les quatre victimes ont été transportées au CHU de Strasbourg-Hautepierre. Un chauffage d'appoint semble être à l'origine de l'intoxication.

ENVIRONNEMENT Commission locale de l'eau

Une concrétisation au printemps

Après quatre ans de travaux assidus au sein de la commission locale de l'eau, le schéma d'aménagement et de gestion des eaux de la Doller (SAGE) doit être finalisé au printemps prochain. Le projet s'inscrit dans une démarche de développement durable pour préserver la ressource en eau du territoire de la Doller.

«C'est une étape importante qui marque l'aboutissement d'un processus, entamé en 2013, définissant des mesures phares pour préserver notre ressource en eau. Celle-ci doit être équilibrée. Grâce à la qualité de nos échanges, nous avons évolué progressivement vers une gestion plus positive de cette ressource en eau, partagée par tous les acteurs et usagers de notre commission locale de l'eau (CLE)», explique Laurent Lerch, président de la CLE du bassin de la Doller.

Le projet du SAGE a donc pour objectif de préserver la bonne qualité et la quantité de la ressource en eau et de la nappe d'accompagnement, exploitée principalement pour l'alimentation en eau potable. «On a réussi à trouver le juste milieu en respectant la réglementation. Le but c'est de trouver des solutions. La démarche de SAGE va permettre de débloquer des choses et d'anticiper. L'eau est une ressource qu'il faut protéger. Le SAGE est un outil efficace qui nous permet d'être arbitre», ajoute Sylvain Cuenot, animateur des deux SAGE Doller et Lauch, au service rivières et barrages.

Des enjeux cruciaux pour le bassin-versant

Le schéma d'aménagement et de gestion des eaux de la Doller



Une réunion de terrain (pilotee ici par le Département) permet d'avoir une vision directe des chantiers programmés chaque année sur la Doller. Le département accompagne solidement la CLE pour la mise en place et l'aboutissement du SAGE. PHOTO DNA-BM.

est un outil de planification du territoire au service des collectivités et des acteurs en matière d'aménagement des terres par rapport à la thématique «eau». Il réunit plusieurs enjeux pour le bassin-versant : préserver les zones humides, veiller à la restauration écologique des cours d'eau, préserver la biodiversité des milieux aquati-

ques, ainsi que les zones inondables et la protection des populations contre les inondations et coulées de boues, mettre en œuvre un plan de lutte contre les plantes invasives le long des cours d'eau, assurer une gestion plus dynamique des barrages pour la préservation du débit naturel nécessaire aux milieux aquatiques, pré-

server la qualité de l'eau de la rivière et de l'eau potable distribuée, préserver les ressources en eau du bassin-versant par la mise en œuvre de dispositifs d'assainissement plus performants, ou encore la gestion des eaux de ruissellement des voiries à proximité des captages en eau potable. L'Alsace compte sept SAGE.

LA CLE DE LA DOLLER

La commission locale de l'eau du bassin de la Doller est un véritable parlement de l'eau. C'est une instance de discussion en charge de l'élaboration puis de la mise en œuvre du SAGE. Dément accompagné par le département du Haut-Rhin avec l'appui de l'agence de l'eau Rhin-Meuse, pour l'animation du SAGE. Cette politique départementale s'inscrit dans le cadre du plan local d'actions pour les nouvelles énergies et la transition énergétique du Haut-Rhin, qui vise à mieux gérer les ressources dans un contexte de changement climatique.

Le bassin de la Doller alimente en eau potable 23 000 habitants haut-rhinois, représentant ainsi un tiers de la population du département. «Il faut réussir à concilier la préservation de l'environnement et le débit de la Doller avec l'aménagement du territoire. 49 structures ont été sollicitées pour l'enquête et la majorité a donné un avis favorable pour le SAGE», poursuit le président.

Enquête publique au premier trimestre 2018

Lors de la séance plénière de fin décembre, après la consultation des assemblées et l'avis du sous-préfet, Daniel Mérignargues, sur l'évaluation environnementale qui s'est échelonnée au cours de l'année ; le projet du SAGE a été validé à l'unanimité entre les murs du service des eaux de la ville de Mulhouse. S'en suivra une enquête publique, organisée par le commissaire enquêteur au cours du premier trimestre 2018, qui permettra encore de soulever des questionnements et d'apporter des solutions. L'approbation par le préfet dès le printemps prochain, sera suivie de la mise en œuvre du SAGE. ■

ALICE HERRY

OTTMARSHEIM Convention de mécénat

Butachimie pour la rénovation de l'abbatiale

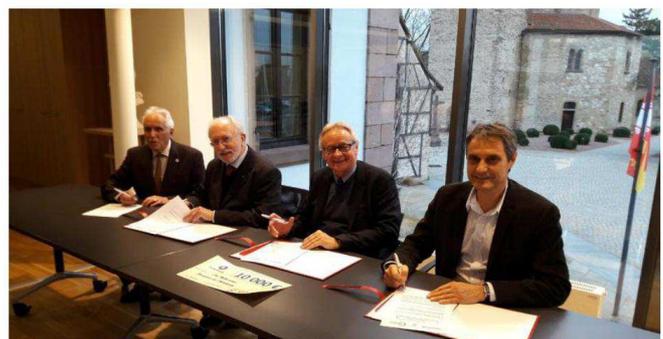
Une convention de mécénat a été signée entre la société Butachimie de Chalampé, la Fondation du Patrimoine et la commune d'Ottmarsheim, à hauteur de 10 000 € en faveur de la rénovation de l'abbatiale romane.

UNE ABBATIALE OCTOGONALE, unique en Alsace, fondée par le comte Rodolphe d'Altenbourg, ancêtre de la famille des Habsbourg, consacrée en 1050 par le pape Léon IX et classée à l'inventaire des monuments historiques en 1841. Endommagé et incendié à plusieurs reprises, dont le dernier épisode remonte à 1991, cet édifice a su résister au temps, grâce à plusieurs pé-

riodes de restauration. «Les travaux entamés l'an dernier ont déjà bien progressé, puisque la tranche de rénovation du haut-choeur et de l'extérieur de la chapelle des Chanoinesses est terminée. Maintenant commence la rénovation de l'intérieur de la chapelle et de l'extérieur de la sacristie et du baptistère. Des travaux nécessaires pour la préservation de notre patrimoine», a déclaré Marc Munck, le maire d'Ottmarsheim.

Pour assumer une partie des coûts des travaux, estimés à 1,3 M€, la commune a fait appel au mécénat, grâce à la Fondation du Patrimoine. À ce jour près de 45 000 € ont été collectés.

Des dons qui proviennent de particuliers, comme d'entreprises, à l'instar de l'entreprise Butachimie de Chalampé qui a remis en cette fin décembre, un chèque de 10 000 € pour participer à la rénovation de l'abbatiale. Hervé Humbert, le directeur du site de Butachimie s'est dit «heureux de participer à ce projet de rénovation, en poursuivant la politique volontariste de Butachimie de soutien aux communes pour valoriser le patrimoine local». Et Pierre Goetz, délégué régional de la Fondation du Patrimoine, de rappeler que «la Fondation a pu soutenir quelque 38 projets cette année en suscitant les dons de particuliers et des entreprises». ■



Signature de la convention entre la Fondation du Patrimoine la commune, et Butachimie. PHOTO DNA - MICHÈLE MARCHETTI

F31-LMU 04

RUELSHEIM

Le Cercle théâtral Saint-Nicolas a lancé la saison

La première de la comédie « Bärabli, Gummisteeffel un Schträuhiet » a ravi le public de Ruelisheim. La troupe remonte sur les planches aujourd'hui dimanche et tous les week-ends de janvier.

Laurent Schneider

Vendredi soir, le théâtre alsacien de Ruelisheim a débuté la saison 2018 à la salle Saint-Nicolas. La troupe y a joué une comédie en trois actes d'Hélène Quirin : *Bärabli, Gummisteeffel un Schträuhiet*.

Cette première représentation a enthousiasmé le public. Il est vrai que le scénario de la pièce était emballant et les acteurs du Cercle théâtral Saint-Nicolas ont, une fois de plus, fait montre de leur grand talent.

Zizanie au sein d'une entreprise familiale

L'histoire se déroule au sein de l'entreprise de la famille Troppler qui fabrique des parapluies.

Une zizanie permanente règne entre les différents actionnaires et collaborateurs de cette entreprise familiale. Il y a d'un côté le patron, Édouard Troppler, qui prône le conservatisme en voulant se cantonner à la fabrication des parapluies et qui s'oppose aux novatrices, son épouse Amélie et la cousine Ilona Troppler, qui proposent une nouvelle activité : la commercialisation de chapeaux de paille et de bottes en caoutchouc produits par un fabricant italien. Et puis il y a aussi Victorine Troppler, la mamama,



L'ensemble de la troupe après la représentation.

Photo L'Alsace

qui veut encore avoir son mot à dire, et le cousin, directeur financier de l'entreprise, partagé entre les deux, qui arrondit souvent les angles.

Enfin il y a le personnel. Une secrétaire remplaçant en apparence quelque peu simplette, une déléguée syndicale qui revendique médailles de travail et primes pour le personnel.

Enfin, il y a Hervé, l'ancien et homme à tout faire, et Emma, la curieuse. S'en mêle le charmant

Angelo, le fabricant italien des chapeaux et des bottes qui séduit et envoûte ces dames, notamment la mamama qui retrouve des instincts de jeunesse.

Mais Hervé et Emma veillent au grain. Au fil des minutes, la situation devient de plus en plus amusante et aussi de plus en plus captivante pour le public.

Après cette première, la seconde représentation est programmée aujourd'hui dimanche à 20 h 30.

Par la suite, des représentations sont prévues les samedis 13, 20 et 27 janvier à 20 h 30, les dimanches 14 et 21 janvier à 14 h 30 et le vendredi 26 janvier à 20 h 30.

Y ALLER Salle Saint-Nicolas, à proximité de l'église Saint-Nicolas de Ruelisheim, les dimanches 7, 14 et 21 janvier à 14 h 30 ; samedis 13, 20 et 27 janvier à 20 h 30 ; vendredi 26 janvier à 20 h 30. Réservation au 06.03.77.63.55, du lundi au vendredi.

OTTMARSHEIM

Voyage musical avec le duo Funambule



Le duo Funambule, harpe celtique et contrebasse, sera en concert le 14 janvier à l'abbatiale d'Ottmarsheim.

Pour célébrer la nouvelle année, l'Association pour le rayonnement de l'abbatiale d'Ottmarsheim accueille le duo Funambule.

Composé de Sophie Mosser et de Francis Hirspieler, il allie la sonorité cristalline de la harpe celtique à la douceur profonde de la contrebasse. Il emmènera les auditeurs dans un voyage musical explorant aussi bien l'Amérique du Sud

que la Grèce, l'Italie ou la Chine, à travers des airs traditionnels ou des transcriptions d'œuvres classiques de Vivaldi ou Scarlatti, entre autres. Un moment musical propice à entamer 2018 sous le signe des cultures du monde.

Y ALLER Dimanche 14 janvier, à 17 h 30, à l'abbatiale Saints-Pierre-et-Paul à Ottmarsheim. Entrée libre, plateau. Renseignements au 03.89.26.20.85.

BOLLWILLER

Théâtre alsacien : la première se profile

La troupe du TAB (Théâtre alsacien de Bollwiller) se prépare pour la première de sa dernière pièce, *D'affair mit de rosarote Veste*, une comédie en trois actes de Raymond Weissenburger, qui sera donnée à la salle du foyer Saint-Charles à Bollwiller. Rendez-vous le samedi 13 janvier pour la première représentation.

Hyppolyte Lacour, député européen, fréquente assidûment un établissement appelé l'Éléphant rose. Mais un soir, il y oublie sa veste et c'est la goutte d'eau qui fait déborder le vase pour son épouse. Elle décide de le quitter. Elle s'en va alors qu'arrive l'annonce d'Hyppolyte. Pour ne pas

perdre la face, le député trouve une épouse de substitution. Tout cela provoque un embrouillamini de malentendus, au cœur desquels le truculent majordome Firmin doit naviguer à vue. Quiproquos, mensonges et cachoteries font de cette pièce une comédie très drôle.

Les représentations sont programmées les samedis 13, 20 et 27 janvier à 20 h, ainsi que les dimanches 14, 21 et 28 janvier à 14 h 30.

RÉSERVER Auprès de Francine Meyer au 03.89.48.80.14 ou auprès de Charlotte Fuchs au 03.89.48.18.31. Prix du billet : 8 €.

RIXHEIM

Quand les femmes veulent le pouvoir

Francis Micodi

À Rixheim, l'année débute traditionnellement par la dernière pièce du Cercle de théâtre alsacien. 2018 n'échappe pas à la règle, et c'est donc avec une pièce de Bernd Gombold, *D'Fraida wann d'Macht* que les treize joyeux comédiens de la troupe, dirigée par Raymond Fluhr, investissent la scène du Trèfle pour présenter leurs vœux au public. Des vœux, comme à chaque fois, remplis d'humour grivois et de situations cocasses.

Cette fois-ci, la pièce choisie entraîne le spectateur dans les arcanes d'une campagne électorale où, pour la première fois dans le village, une liste de femmes se présente afin de gérer les affaires communales. Une initiative qui ne plaît pas du tout au maire sortant et qui l'oblige à imaginer un stratagème pour le moins risqué : déguiser un de ses conseillers municipaux en femme pour infiltrer la liste d'opposition. Ajoutez à cela une histoire d'amour inopportune, quelques



Une liste électorale uniquement composée de femmes. Voilà qui ne va pas plaire à tout le monde et en premier lieu au maire sortant.

Photo L'Alsace/F.M.

quiproquos burlesques et des bouleversements imprévus, et voilà une campagne électorale qui réserve bien des surprises... À

découvrir à partir du 13 janvier.

Y ALLER Au Trèfle de Rixheim, allée du Chemin-vert, les vendres-

dis 19 et 26 janvier à 20 h 30, samedis 13 et 27 janvier à 20 h 15 et dimanches 14 et 21 janvier à 14 h 30.

À noter

RIXHEIM

Pour offrir une seconde vie à leur sapin de Noël, les habitants de Rixheim peuvent le rapporter, sans décoration, non floqué et sans sac, samedi 13 janvier sur la place de la Jumenterie, de 9 à 12 h.

Le bois issu du broyage fera l'objet d'une revalorisation par le service des espaces verts de la Ville. Les cartes Pass'Temps 2018 sont

arrivées. Elles sont gratuites, réservées aux Rixheimois âgés de 65 ans et plus et permettent de bénéficier d'avantages tels qu'une entrée gratuite au Musée du papier peint et deux entrées gratuites au cinéma La Passerelle (hors supplément film 3D).

Pour les retirer, il suffit de se rendre à la mairie avec une pièce d'identité, un justificatif de domicile datant de moins de trois mois

et une photo d'identité.

BRUNSTATT-DIDENHEIM

BRUNSTATT Accueil et loisirs propose, jeudi 11 janvier, une sortie à la Fondation Beyeler à Riehen pour y découvrir Klee, *la dimension abstraite*. Prévoir argent suisse et papiers d'identité. PassMusées valable. Départ à 13 h devant la résidence des Tilleuls, 1 rue Jacques-Schultz à Brunstatt. Renseignements et réservation auprès de

Sylviane Schubert au 03.89.54.33.60.

KINGERSHEIM

Le maire Jo Spiegel recevra, sans rendez-vous, les Kingersheimois souhaitant le rencontrer lors d'une permanence qu'il tiendra dans son bureau le vendredi 12 janvier de 16 h 30 à 18 h. Se présenter au premier étage, secrétariat du maire. Renseignements au 03.89.57.04.04.

AVIS AUX LOCATAIRES m2A HABITAT

À VENDRE

Maison sur 4 ares de terrain - 7 pièces sur 128 m²
Rue de la Potasse à PFSTATT (MODULE : 05707169)
Chauffage individuel au gaz
DPE : D
Garage - Jardin
Bon état général
Travaux de rafraîchissement des murs et sols à prévoir
130 560 €*

Contactez le service vente
pour visite sur rendez-vous : 06 50 75 53 41
www.m2a-habitat.fr
20 Bd de la Marseillaise - 68100 MULHOUSE

*hors frais de notaire

ILLZACH

Une feuille de route pour dix ans

La cérémonie des vœux d'Illzach a été sciemment placée dans une dynamique d'avenir. Elle va concerner ses habitants et son tissu urbain. Il a été question de citoyenneté active et d'annonces comme la construction de nombreux logements sur différents sites. Ces multiples projets seront étalés sur dix ans.

Sabine Hartmann

À Illzach, le maire Jean-Luc Schildknecht continue son ambitieux programme : celui de changer sa ville. La cérémonie des vœux a été l'occasion de faire des annonces de chantiers importants mais aussi d'insister sur sa gestion rationnelle.

C'est dans une salle des fêtes comble que le maire a présenté les projets 2018. En introduction, il a rappelé son souhait de « rendre nos concitoyens actifs dans une société en mutation. Il s'agit de ne pas la subir mais de s'y adapter ». Comme déjà annoncé lors des divers comptes-rendus de conseils municipaux parus dans nos colonnes, des audits ont été réalisés pour permettre de dégager des pistes d'économies. Le maire a saisi l'occasion pour régler, dès le début de son discours, quelques comptes en rejetant le souhait de certains de « poursuivre comme avant. Ils sont les chantres du toujours plus



Le site de l'ancien collège Jules-Verne à Illzach continue sa transformation. Il y est prévu une zone résidentielle, un cabinet médical et une résidence sénior.

Photo L'Alsace/Jean-François Frey

de dépenses, toujours plus de dettes et d'impôts ». Une pique lancée en direction de l'ancienne équipe de Daniel Eckenspieler ? Et d'enfoncer le clou : « Nous savons tous aujourd'hui que c'est une fausse route qu'empruntent uniquement ceux qui sont aveuglés par de vieilles lunes. Les temps ont changé. »

Imaginer la ville en 2030

Jean-Luc Schildknecht a apporté sa réponse avec une gestion qui a permis depuis trois ans de réaliser un redressement financier, malgré la diminution des dotations de l'État. Pour cette période, elle s'élève à 1,1 million d'euros. Une économie échelonnée à raison de 150 000 € par an. « Il s'agit de redonner à la Ville une capacité d'investissement conforme aux besoins de son patri-

moine. » Et d'annoncer avec fierté, avoir diminué la dette de sa commune d'un tiers sur trois ans, contre cinq initialement prévus. Avec comme résultat, une capacité d'investissement retrouvée.

Parmi les points abordés, l'étude urbaine commandée et adossée au travail des étudiants de l'École nationale supérieure d'architecture de Strasbourg (Ensas). « Imaginer Illzach en 2030, avec trois trams, des ponts qui passeront sur l'autoroute. C'est la raison pour laquelle le PLU (plan local d'urbanisme) continue à évoluer. C'est un outil vivant. Et nous avons des rêves. Il est nécessaire d'y faire participer les jeunes à nos côtés. » Le maire a ainsi évoqué l'implantation d'une ferme urbaine et une zone agricole, avec des parties végétalisées. D'autres projets sont dans les tiroirs mais pas encore

planifiés, comme la destruction du presbytère protestant, qui serait remplacé par une douzaine de logements. Le terrain de l'ancien Marché frais est destiné à accueillir un nouveau commerce et des logements, comme déjà annoncé. Sans oublier la réhabilitation du quartier des Jonquilles, avec l'aide de l'Anru (Agence nationale pour la rénovation urbaine) piloté par M2A (Mulhouse Alsace agglomération) en partenariat avec Mulhouse. Pour la friche Zundel qui inclut le terrain du Caesar, il est prévu une nouvelle zone résidentielle avec des commerces de proximité, après dépollution.

Des friches reconverties

Un nouveau quartier résidentiel est en discussion sur les terrains de la zone Tival, Sipp et Macorest.

Sans oublier la refonte des bâtiments du quartier Chêne-Hêtre avec l'implantation d'une zone pavillonnaire. Un accord a été passé avec le bailleur social Somco, mais le volet financement n'est pas terminé. Le nouveau éco-quartier à l'île Napoléon, situé sur le Grand chemin de Sausheim, se concrétise en lien avec les communes de Riedisheim et Rixheim également impliquées. « Ce projet ambitieux de 2000 logements a été initié par le maire de Riedisheim, Hubert Nemetz. Il s'agit d'une démarche partenariale innovante entre nos trois communes. »

Les chantiers 2018

Cet ambitieux programme résulte de la réorganisation des services municipaux et l'engagement de l'équipe municipale en place. « Un défi pas simple, il s'agit pour tous de produire une qualité de service supérieure avec moins de ressources. » Et le maire de lancer à son auditoire : « Nous devons rester à

vous écouter, vous informer et vous donner la parole autant que besoin. »

Différentes instances de citoyenneté active sont proposées à la population d'Illzach : conseils de proximité, forum citoyen, conseil des aînés créé en 2016 et le conseil citoyen qui s'implique dans les différents quartiers avec le centre social. « Ces dispositifs permettent à ceux qui le souhaitent de devenir des citoyens impliqués et co-responsables. » Et d'appuyer son propos sans ambiguïté : « Ce n'est pas une démarche facile. La réflexion commune n'est pas inscrite dans nos gènes. Contrairement à la consommation de services publics qui semblent être un dû. » Les rythmes scolaires se sont également invités au débat. « Nous déciderons ce printemps du retour, ou non, à la semaine de quatre jours. » À noter que la cérémonie a été agrémentée cette année du one-man-show d'Immo, un comédien jongleur franco-allemand.

Les grands projets

La nouvelle capacité de financement d'Illzach permet de relancer le programme d'investissement sur dix ans. Il est prévu plusieurs projets importants dont la création d'une cité sportive, en remplacement d'équipements vieillissants ; la reconfiguration totale de la carte scolaire pour un projet baptisé Écoles du XXI^e siècle ; le réaménagement de l'accueil de la mairie et du centre technique municipal. La refonte du multi-accueil de la Grande-Ourse est aussi évoquée, en partenariat avec M2A (Mulhouse Alsace agglomération). « Je souhaiterais lancer ces travaux, si possible en 2019. » Trois projets de construire ont été délivrés pour le lancement de chantiers privés en 2018. Ils vont concerner le terrain vacant de l'ancien collège Jules Verne avec la construction de logements, d'un cabinet médical et d'une résidence sénior. Rue des Vosges, sur le site Longhi, le projet prévoit une pharmacie, un cabinet médical, un multi-accueil privé et des logements. Le quartier Drouot, côté Illzach, est concerné par de l'ill avec trois petites résidences et quelques maisons.

Pour M2A

Jean-Luc Schildknecht a fortement insisté sur l'engagement de M2A et son implication dans le territoire, dans un silence religieux. « Le mode de gouvernance mise en place (par Fabian Jordan) a permis à chaque commune d'être plus visible et d'oser cette intercommunalité à présent désirée par tous. Elle permettra aux 39 maires d'agir dans leur commune et à notre agglomération, de se développer plus harmonieusement autour de la ville centre, dans le respect de celle-ci. »

OTTMARSHEIM

Impossible de vous déplacer ? La médiathèque vient à vous !

La médiathèque communale va proposer le portage de documents à domicile. Une première et un service gratuit.



Les bibliothécaires, Jean-François et Marie-Claude, iront présenter leur sélection d'ouvrages à des personnes ayant des difficultés à se déplacer. Photo L'Alsace/B.S.

Bernard Stich

« Nous avons à cœur d'offrir un nouveau service de proximité à la population d'Ottmarsheim », souligne le maire de la commune, Marc Munk. En lien avec son adjointe chargée de ce dossier, Rachel Meyer-Roche, et l'équipe de la médiathèque, l'opération portage à domicile vise en priorité les personnes à mobilité réduite, celles qui n'ont pas la possibilité de se déplacer.

Le fonctionnement de ce service est simple. L'utilisateur contacte la médiathèque (téléphone, mail) en indiquant ses choix (catalogue sur le portail). Pas d'envoi postal des ouvrages. « Nous viendrons lui apporter les documents désirés. Ce portage à domicile se fera à raison d'une fois par mois, explique Céline Knoll, directrice de la structure. Ce sera aussi l'occa-

sion pour les membres de l'équipe d'avoir un contact privilégié avec les lecteurs. » Il n'y a pas d'objectifs chiffrés à atteindre. « Certains n'oseront peut-être pas nous solliciter. On leur laissera le temps qu'il faudra », indique encore la responsable. Deux mercredis, les 17 et 31 janvier, vont être consacrés à populariser cette nouvelle offre. Des bibliothécaires partiront à la rencontre de personnes susceptibles d'être intéressées par cette opération. Ils emporteront avec eux une sélection de romans. Les conditions de ces prêts, tarifs, délais, sont les mêmes que ceux en vigueur pour tous les usagers. Et, précise Céline Knoll, « ce service de portage est gratuit ».

CONTACTER Médiathèque municipale, rue des Acacias, 68 490 Ottmarsheim. Tél. 03.89.26.07.69. Mail: mediatheque@ottmarsheim.fr, site internet: mediatheque.ottmarsheim.fr

En bref

BANTZENHEIM
Le conseil municipal de Bantzenheim se réunira en séance ordinaire à la mairie mardi 16 janvier à 19 h. Ordre du jour : rénovation et mise en accessibilité de la salle des sports ; attribution des marchés ; réhabilitation de l'ancienne mairie La Poste ; attribution des marchés ; mise en souterrain des réseaux d'Orange rue du Général-de-Gaulle première tranche ;

convention ; service commun « management du risque numérique » ; conseil de développement ; désignation d'un représentant ; Omsal : désignation d'un délégué élu ; subvention : jumelage Goutaud de Nogaret ; Banque alimentaire ; informations présentées par les adjoints et divers.

HOMBOURG
La Fraternelle des donateurs de

sang de Hombourg organise sa collecte à la salle des fêtes le mardi 16 janvier de 16 h 30 à 19 h 30. Un appel est lancé aux jeunes du village ayant 18 ans et plus. Pour un premier don, s'inscrire avant 19 h et se munir de la carte d'identité.

RICHWILLER
Le prochain café mémoire organisé par l'association France Alzheimer Haut-Rhin aura lieu à Richwiller, à la salle des arts et des

cérémonies, 39 rue Principale, face à l'église, le mardi 16 janvier de 14 h à 17 h. Cette action est destinée à toutes les familles touchées (malades et aidants) de Richwiller mais également de M2A et des communes environnantes, même si elles ne sont pas adhérentes de l'association. Des ateliers de stimulation de la mémoire sont proposés et un goûter est offert à l'ensemble des participants. Reservations : 03.89.42.79.36.

BESOIN D'UNE PRIME ISOLATION EXCEPTIONNELLE EN 2018 ?

TRYBA
CONCEPTEUR - FABRICANT - INSTALLATEUR

EST LÀ POUR MOI

JUSQU'À -25% EN + DU CRÉDIT D'IMPÔT

SAINT-LOUIS ZA Actipolys 1 rue Willersbach 03 89 67 17 44

ALTkirch Ccial Super U 7 rue Givet 03 89 08 10 33

ILLZACH ZAC Ile Napoléon 130 Quai de Rotterdam 03 89 55 55 75

SOLDES*

Jusqu'à -60%

* À partir du 10/01 jusqu'au 20/02/18

Cuir Pelisses Fourrures

GRAND CHOIX DE FOURRURES EN DÉPÔT VENTE À PARTIR DE 300 €

RÉPARATIONS • TRANSFORMATIONS • NETTOYAGES

BH Stylisme Créateur

91 rue de Bâle MULHOUSE 06 40 94 42 39 www.bhstylistecreateur.com

Bernard HERGOTT « BELPEAUX »

Ouvert du mardi au samedi non stop 10h - 18h

ALSACE
Annonces Légales & Judiciaires
 Des conseillers à votre écoute

> Une seule adresse mail
 alslegales@alsace.fr

> Un seul numéro 03 89 32 79 04

> Une équipe de professionnels
 à votre disposition du lundi au vendredi,
 de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30

LE JOURNAL L'ALSACE est officiellement habilité à publier les annonces légales et judiciaires pour le département du Haut-Rhin et l'arrondissement de Sélestat-Erstein.

Site: l'Alsace du 21 décembre 2017 relatif au tarif annuel et aux modalités de publication des annonces judiciaires et légales sur la base d'un tarif de référence définie en minimum à l'article 2 de la loi du 10 juillet 1985 est de 180 euros HT pour l'année 2018.

PUBLICATIONS LÉGALES

Maître Michel STEHLIN
 Notaire gérant de l'office notarial
 à 68560 HIRSINGUE
 15 rue du Général-de-Gaulle
 Tél. 03.89.40.50.35

CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Michel STEHLIN, notaire gérant de l'office notarial à HIRSINGUE - 15 rue du Général-de-Gaulle, n° CRPCEN 68031, le 15 décembre 2017 - Répt. n° 33.639, réalisé le 2 janvier 2018, et enregistré à MULHOUSE, le 8 janvier 2018 - Dossier 2018 00424 - Référence 2018 N 00021.

Monsieur BURTSCHY Christian, demeurant à 68580 BISEL - 1 rue Principale, a vendu à la société dénommée « CORRIERI », SAS ayant son siège social à 68580 BISEL - 1 rue Principale, immatriculée au RCS de MULHOUSE, sous le n° B 832 916 449 (2017 B 00975).

le fonds de commerce de café-restaurant, sis et exploité à 68580 BISEL - 1 rue Principale, connu sous l'enseigne « AU LION DE BELFORT », pour lequel Monsieur BURTSCHY Christian est immatriculé au Registre du commerce et des sociétés de MULHOUSE sous le numéro SIRET 324 955 285 00014 - NAF 5610A, avec tous les éléments corporels et incorporels dont la licence de IV^e catégorie, moyennant le prix de QUATRE-VINGT MILLE EUROS (80 000 euros) s'appliquant - aux éléments incorporels pour 60 000 euros et aux éléments corporels pour 20 000 euros.

- L'entrée en jouissance a été fixée au 1^{er} janvier 2018.

Les oppositions, s'il y a lieu, devront être faites, à peine de forclusion ou d'irrecevabilité, dans les dix jours suivant la dernière en date des publications légales, en l'étude notariale vacante de HIRSINGUE, gérée par Maître Michel STEHLIN, où domicile a été élu à cet effet, par acte extraordinaire.

Pour avis et mention
 Maître Michel STEHLIN, notaire gérant

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 12/00118

Dans l'affaire de liquidation de : **Madame Houria DJENANE épouse DJENANE**, demeurant 48 avenue Aristide-Briand - 68100 MULHOUSE, non inscrite au RCS.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de MULHOUSE a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE LIMOGES

Par jugement en date du **20 décembre 2017**, le tribunal de commerce de Limoges a prononcé la liquidation judiciaire en cours de redressement judiciaire avec activité - L641-1, concernant **EXP COLMAR (SARL)** - 16 rue Frédéric-Bastiat - 87280 Limoges - Restaurant restauration traditionnelle à spécialités autour de la pomme de terre à l'exclusion de tout autre - RCS 751 107 434 - ETS SECONDAIRE RCS COLMAR TGI (2012 B 307).

Mandatitaire liquidateur : SCP BTSQ, prise en la personne de Maître Denis GARNIER - 19 boulevard Victor-Hugo - CS 20206 - 87006 LIMOGES Cedex mandatitaire judiciaire - DCP 12/10/2017 12/10/2017.

Juge-commissaire : Monsieur Jacques BOUDET.

Le greffier

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 16/00126

Dans l'affaire de liquidation de **Monsieur Dominique Jean Charles CHARLES**, domicilié chez Madame Rosine NOIZET, 14 rue de Sampigny, 68100 MULHOUSE, non inscrit au RCS.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de Mulhouse a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 16/00238

Dans l'affaire de liquidation de **Madame Ariane Paule BOISSONNADE divorcée GIANGIULIO**, demeurant 28 place De-Lattre-de-Tassigny, 68800 THANN, non inscrite au RCS.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de Mulhouse a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 15/00035

Dans l'affaire de liquidation de : **MJC D'OTTMARSHHEIM**, demeurant 15 rue des Vergers - 68490 OTTMARSHHEIM, non inscrite au RCS.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de MULHOUSE a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 16/00002

Dans l'affaire de liquidation de : **Monsieur Alexandre CAPRARO**, demeurant 7 rue Léon-Bourgeois - 68100 MULHOUSE, non inscrit au RCS.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de MULHOUSE a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 16/00018

Dans l'affaire de liquidation de : **Monsieur Sébastien VALLET**, demeurant 13 rue de Kingersheim - 68120 RICHWILLER, non inscrit au RCS.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de MULHOUSE a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 14/00238

Dans l'affaire de liquidation de : **Madame Chantal MAZAEFF**, demeurant 58 rue de l'Ilberg - 68100 MULHOUSE, non inscrite au RCS.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de MULHOUSE a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 17/00045

Dans l'affaire de liquidation de : **SCI SAPHIR**, RCS de MULHOUSE 421 921 156, dont le siège social est sis 15 rue Poincaré - 68100 MULHOUSE.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de MULHOUSE a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 15/00029

Dans l'affaire de liquidation de : **Monsieur Cédric Michel HALLER**, demeurant 5 rue Perce-Neige - 68210 DANNEMARIE, non inscrit au RCS.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de MULHOUSE a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 15/00277

Dans l'affaire de liquidation de : **Monsieur Kudret SARISOY et Madame Fatos ZOR, épouse SARISOY**, demeurant 1 rue du Siphon - 68200 MULHOUSE, non inscrit au RCS.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de MULHOUSE a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

AVIS DE CLÔTURE POUR INSUFFISANCE D'ACTIF

Tribunal de grande instance de Mulhouse
RG n° 15/00275

Dans l'affaire de liquidation de : **Monsieur Yannick Jean Michel MASSIOT**, demeurant 9 rue de la Pinède - 68120 RICHWILLER, non inscrit au RCS.

La première chambre civile du tribunal de grande instance de MULHOUSE a, par jugement en date du **18 décembre 2017**, prononcé la clôture pour insuffisance d'actif.

Mulhouse, le 18 décembre 2017
 Le greffier

ADJUDICATIONS VENTES

SCP Patrick MUNCH et Laurent GREDY
 Notaires associés
 25 avenue du Président Kennedy
 68200 MULHOUSE
 Tél. 03.89.42.11.02 - Fax 03.89.32.06.76

RAPPEL D'ADJUDICATION PUBLIQUE D'UNE MAISON À USAGE D'HABITATION

sise à Kingersheim (68250) - 53A rue du Dahlia

Le mercredi 31 janvier 2018, à 15 h, à l'extinction des feux, à 68200 MULHOUSE dans les locaux de l'office notarial, d'une maison à usage d'habitation sise à KINGSERSHEIM (68250), 53A rue du Dahlia - Cadastre : section 9 - n° 968/74 sur 4 a 73 ca et section 9 n° 968/75 sur 27 ca

Mise à prix : 94 000 euros.

Visite sur place le mercredi 17 janvier 2018, de 10 h à 11 h.

Un minimum de 10 % de la mise à prix est payable comptant, par virement bancaire. Solde du prix d'adjudication payable dans un délai maximum de 2 mois du jour de l'adjudication sans intérêts pendant ce délai et 5,5 % l'an au-delà.

Les mises seront au minimum de 500 euros. Pour pouvoir enchérir, il faudra effectuer au préalable un virement bancaire en la comptabilité du notaire de NEUF MILLE QUATRE CENTS EUROS (9400 euros).

Frais : 8 % de prix d'adjudication, hors droits d'enregistrement, payables le jour de l'adjudication. Cette adjudication a lieu dans le cadre de la procédure d'exécution forcée ordonnée par le tribunal d'instance de Mulhouse, par ordonnance en date du 23 mars 2016, sous le n° L15-000757 ayant acquis l'autorité de la chose jugée le 8 septembre 2016, contre Monsieur Sami CHENATLIA et Madame Fatma BOUGHARRA et à la requête de la société anonyme Crédit Foncier de France, ayant son siège à Paris (11^e arrondissement), 19 rue des Capucines, immatriculée au RCS de Paris sous n° 542 029 848. Cette ordonnance a été régulièrement signifiée aux débiteurs et mention a été portée au Livre foncier de Kingersheim.

Le cahier des charges dressé par le notaire commis et les pièces relatives à la procédure d'adjudication sont déposées en l'étude du notaire où chacun peut en prendre connaissance sans frais.

La vente aura lieu par voie d'adjudication publique à l'extinction des feux, aux conditions de droit et de celles du cahier des charges. Les objections et observations concernant la procédure antérieure à l'adjudication, notamment la fixation des mises à prix et des conditions de l'adjudication, doivent, à peine de déchéance, être produites au tribunal d'exécution au plus tard une semaine avant le jour de l'adjudication.

Les objections et observations concernant la procédure de l'adjudication doivent être produites au plus tard deux semaines après l'adjudication. La production en est faite soit par écrit, soit par déclaration prise en procès-verbal par le greffier (Article 159 de la loi du 1^{er} juin 2014). Somation est faite aux créanciers hypothécaires ou autres intéressés inconnus d'avoir à faire valoir leurs droits par une inscription avant l'inscription du procès-verbal d'adjudication.

Le notaire

Étude de Maître Daniel HERTFELDER
 Notaire
 1 rue Humburger
 68800 THANN
 Tél. 03.89.37.00.29
 Fax 03.89.37.41.72

ADJUDICATION JUDICIAIRE D'UNE MAISON D'HABITATION

à Rammersmatt (68800) - 35 rue Bellevue

JEUDI 8 FÉVRIER 2018, à 14 h 30, à THANN, en son étude, en la procédure de liquidation judiciaire de la société dénommée SCI BELLEVUE, société civile immobilière au capital de 156 000 euros, dont le siège est à CERNAY (68700), 8 rue du Laurier - 2A des Pins, immatriculée au Registre du commerce et des sociétés de MULHOUSE sous le numéro 445 181 969 (2003 D 49).

Ordonnée par la première chambre civile du tribunal de grande instance de MULHOUSE le 22 septembre 2014 sous référence RG n° 13/00190 et en vertu d'une ordonnance rendue par le juge commissaire le 27 janvier 2017, confirmée par arrêt de la cour d'appel de COLMAR du 15 mai 2017.

Maître Daniel HERTFELDER, notaire à THANN, procédera à la vente aux enchères publiques à l'extinction des feux, dans les formes prévues par les articles 141 et suivants de la loi du 1^{er} juin 1924, des biens immobiliers ci-après :

À RAMMERSMATT (HAUT-RHIN) 68800 - 35 rue Bellevue,

Une maison à usage d'habitation comprenant :

- au sous-sol : deux chambres, une salle de bains équipée, une cave, un garage double;
- au rez-de-chaussée : une entrée, un bureau, un WC, un salon-salle à manger-cuisine couverts avec accès sur une terrasse en bois;
- au premier étage mansardé : une mezzanine, trois chambres dont une avec balcon, deux salles de bains équipées, un WC;
- À l'extérieur : une piscine et un garage transformé en bureau.

Figurant au cadastre savoir :

Section	N°	Lieu/dit	Surface	Nature
3	126/22	35 rue Bellevue	7 a 48 ca	Vergers, sol
3	129/96	Ballon	4 a 70 ca	Vergers
3	127/22	Langmatte	1 a 67 ca	Lande
3	133/36	Ballon	3 a 12 ca	Lande
3	85/32	Langmatte	47 ca	Lande
3	134/31	Idem	67 ca	Lande
3	136/36	Ballon	10 a 64 ca	Lande
3	161/38	Rue Bellevue	94 ca	Lande
3	162/36	Ballon	4 a 92 ca	Terrain
3	163/36	Idem	4 a 88 ca	Terrain
3	164/36	Idem	4 a 84 ca	Terrain
3	165/38	Rue Bellevue	28 ca	Idem
3	166/38	Idem	1 a 18 ca	Terrain

Total surface : 45 a 79 ca

Situation locative : Les biens vendus sont occupés.

Mise à prix : 294 000 euros avec possibilité, en cas de non-enchère, de baisser cette mise à prix d'un quart (1/4), puis, toujours en cas de non-enchère, d'abaisser la mise à prix jusqu'à un tiers (1/3) du prix initialement envisagé.

Paiement du prix d'adjudication : 10 % comptant et le solde dans les deux mois de l'adjudication définitive.

Frais en sus : 3 % du prix d'adjudication majorés des droits de mutation, payables le jour même de l'adjudication.

Pour participer aux enchères, il devra être fourni une garantie bancaire signée valable et suffisante ou la consignation d'une somme de vingt-neuf mille quatre cents euros (29 400 euros) sous forme d'un chèque de banque soumis à la législation française ou par un chèque émis par un notaire français remis préalablement.

Le cahier des charges et les actes de la procédure sont déposés en l'étude du notaire soussigné où il peut en être pris connaissance sans frais.

Diagnostic de performance énergétique
 - consommations énergétiques : D
 - émissions de gaz à effet de serre : D.

Visite des lieux :
 - vendredi 19 janvier 2018 de 14 h à 16 h
 - vendredi 2 février 2018 de 14 h à 16 h

Pour tous renseignements, s'adresser à l'étude du notaire.

Daniel HERTFELDER, Notaire commis

Jeux

Bridge club de Mulhouse-Riedisheim
Le jeune légionnaire Esteban Vallet, associé à la Huningioise Roberta Ambrosetti, a conquis son club de bridge à une véritable visite de la Rome antique pour la première finale de Ligue de l'année, celle du Mixte/2 Honneur. Confortablement installés sur le Capitole après deux séances atmosphériques le samedi, ils durent se replier sur l'Aventin après une séance du dimanche matin, rappelant un peu la bataille de Cannes. La situation était encore favorable, mais c'est la Roche tarpéienne qui les attendait en fin de parcours avec une cinquième place fortement décevante, puisqu'il s'agit de la première place non qualificative pour la finale nationale.

Les tournois de régularité du Bridge club de Mulhouse-Riedisheim ont lieu les lundis, mardis, jeudis et samedis à 14 h 15 et les samedis à 20 h 15. Voici les derniers résultats :

Jeudi 21 décembre (Howell 14 paires) : 1. Marschal-A. Welsch 67,95 % ; 2. Reitzer-Schrooffener 57,37 % ; 3. Gangloff-Nagel 54,19 % ; 4. Tribut-B. Müller 52,56 % ; 5. Bedez-Straus 52,24 %.

Jeudi 28 décembre (Howell 16 paires) : 1. Studer-A. Welsch 65,15 % ; 2. Bedez-Collard 58,08 % ; 3. A. Baldeyrou-P. Lehmann 57,09 % ; 4. Eisele-Herth 53,85 % ; 5. Bosch-Schrooffener 53,78 %.

Samedi 30 décembre (Howell 10 paires) : 1. Brechemacher-Schmitt 60,19 % ; 2. Schrooffener-E. Vallet 58,80 % ; 3. Maier-Taciuc 56,48 %.

Lundi 1^{er} janvier (Howell 8 paires) : 1. E. Vallet-Collard 63,10 % ; 2. Schmitt-P. Blum 57,41 % ; 3. Braichet-Jaeger-Feigler 54,17 %.

Mardi 2 janvier (AM, Howell 8 paires) : 1. Seiller-Zumbiehl 56,55 % ; 2. Gelfert-Schmitt 54,76 % ; 3. Eisele-Picot 54,17 %.

Mardi 2 janvier (soir, Howell 7 paires) : 1. J.L. Henlin-Macavei 55,21 % ; 2. E. Vallet-Collard 54,17 % ; 3. Feissel-P. Lehmann 53,13 %.

CONTACTER Bridge club de Mulhouse-Riedisheim, 2 rue des Lilas à Riedisheim. Tél. 03.89.46.53.17 ; bridgeclubmulhouse-riedisheim@orange.fr ; http://bridgeclub-mulhouse-riedisheim.fr

BANDE RHÉNANE

La deuxième rentrée de l'Université populaire Regio

Le programme printemps-été 2018 de l'UP Regio/VHS vient de paraître. Les activités débuteront à compter du lundi 29 janvier. Plusieurs nouveautés sont à relever.

Bernard Stich

L'Université populaire Regio reprend ses activités et cours à partir du 29 janvier, avec plusieurs nouveautés.

La rubrique « santé et bien-être » développe ses offres d'activités. La sophrologie s'adresse désormais également aux petits avec « Sophrologie enfant » (pour les 7-10 ans). Le qi gong, lui aussi, élargit son public. « Qi gong anti-âge » garantit pleine forme et longévité. « Mandala et sophrologie » est une autre nouveauté. À noter qu'avant de s'engager, il est possible de tester un cours de yoga, de qi gong ou de sophrologie avec une « séance découverte ».

« L'initiation à l'informatique » trouve à présent son prolongement avec « Informatique pour confirmés ».

Pour les gourmands

Côté gastronomie, Éveline Espilon, nouvelle intervenante, fera partager ses connaissances. Elle déclinera « la cuisine du monde » avec des saveurs venues du Vietnam et du Laos. Ses cours de pâtisserie alterneront la conception d'un dessert classique (écairs ou choux à la crème) et d'un autre plus élaboré (bavarois rubanés ou fraiser). Le « fraisier » est programmé le 14 mai, les organisateurs souhaitant proposer un



Les cours de cuisine sont axés « cuisine du monde ».

Photo L'Alsace/B.S.

dessert en fonction du fruit de saison. Et entre les deux, n'oublions pas la « Dégustation de vins et fromages » animée par l'artisan fromager Jacky Quesnot. Le livret comporte une page de ces événements organisés par le bureau allemand de Neuenbourg. Ou y trouve, entre autres, « Menu gourmand au fromage » ou encore « Apéritif avec une différence ».

Comme d'habitude, des conférences figurent au programme, dont

une spéciale seniors : « La retraite : comment se préparer à vivre le changement ? ».

Autres manifestations ponctuelles, les visites permettront aux participants de découvrir la Grange à bécanes à Bantzenheim en nocturne, un aménagement hydroélectrique, une microbrasserie artisanale et une miellerie.

Cours de langues (allemand, anglais, espagnol), art floral, golf,

aviron et canoë complètent l'éventail d'activités proposées par l'UP Regio.

CONTACTER UP Regio/VHS, 8, rue du Général de Gaulle 68 490 Bantzenheim. Tél./fax : 03.89.26.23.36 ; courriel : upregio@wanadoo.fr ; site internet : www.upregio.org. Horaires d'ouverture des bureaux : mardi de 14 h à 19 h, mercredi de 14 h à 17 h, jeudi de 14 h à 17 h, vendredi de 14 h à 17 h, fermé le lundi.

Services

Aides juridiques
Maison de la justice et du droit, 14, rue du 6^e Régiment des Tirailleurs-Marocains à Mulhouse, tél. 03.89.36.80.30. Accueil du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Consultations gratuites et sur rendez-vous avec des avocats, conciliateurs, notaires, huissiers de justice, le délégué du défenseur des droits et le service d'aide aux victimes.

Conciliateurs de justice du tribunal d'instance de Mulhouse (sur rendez-vous)
Kingsheim : 1^{er} et 3^e mardis du mois de 8 h 30 à 12 h, mairie, place de la Libération, tél. 03.89.57.04.09.

Rixheim : 1^{er} et 3^e mardis du mois de 14 h 30 à 17 h 30, mairie, rue Zuber, tél. 03.89.64.59.59.
www.conciliateurs.fr

Permanences juridiques : trois premiers jeudis du mois de 9 h à 11 h 30, à la Maison du Bassin potassique, 260 route

de Soultz à Wittenheim, tél. 03.89.52.22.29 ; Centre d'information sur les droits des femmes et des familles, au 9a rue Schlumberger à Mulhouse, le mardi de 14 h à 18 h, tél. 03.89.60.45.43.

Déchetteries MULHOUSE
Bourtzwiller, rue de Bordeaux, tél. 03.89.51.05.22 ; ouverte de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Coteaux, rue Paul-Cézanne, tél. 03.89.52.72.06 ; bassin de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

Hasenrain, avenue d'Altkirch, tél. 03.89.64.46.90 ; ouverte de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

AGGLOMÉRATION
Brustadt-Biederheim, rue de la Libération, tél. 03.89.06.46.80 ; ouverte de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

Sauesheim, rue Verte, tél. 03.89.36.06.44 ; ouverte de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

Illzach, 2 avenue des Rives-de'llil, tél. 03.89.66.58.76 ; ouverte de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

Kingsheim, rue du Commerce, tél. 03.89.52.11.23 ; ouverte de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

Ottmarsheim, CD 52 (route EDF), tél. 03.89.26.03.83 ; fermée aujourd'hui.

Pfaffstatt, rue de la Liberté, tél. 03.89.50.02.11 ; ouverte de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

Pulversheim, Zi de l'aire de la Thur, tél. 03.89.48.20.86 ; ouverte de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

Riedisheim, avenue Dollfus, tél. 03.89.64.32.13 ; ouverte de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

Rixheim, chemin de Bantzenheim, tél. 03.89.64.46.91 ; ouverte de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

Sauesheim, rue Verte, tél. 03.89.36.06.44 ; ouverte de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

Wittenheim, rue d'illzach, tél. 03.89.52.91.22 ; ouverte de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

Emploi
Centre d'information et d'aide à la recherche d'emploi, 12, allée Nathan-katz à Mulhouse, tél. 03.89.60.20.00 ; ouvert de 8 h 30 à 11 h 30.

Centre d'information et d'orientation, tél. 03.89.33.23.66 ; ouvert de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Logement
Surso (Service d'urgence sociale), 39 allée Gluck, à Mulhouse, tél. 03.89.56.05.55 ; ouvert de 8 h 30 à 12 h.

Adif 68 (infos et conseils gratuits sur le logement), à Mulhouse, tél. 03.89.46.79.50. Consultations uniquement par téléphone et sur rendez-vous.

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, le vendredi. Fermé le jeudi matin. Site : www.adif68.org

Département
Antenne du conseil départemental, 61 rue de Pfaffstatt à Mulhouse, tél. 03.89.59.65.11 ; ouverte de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Transports
Soléa, transports de l'agglomération mulhousienne, tél. 03.89.66.77.77 ; ouvert de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Marchés MULHOUSE
Briand-Franklin de 7 h à 17 h, Canal ouvert.

Centre-ville : de 9 h à 19 h, place de la Réunion.

Loisirs

Bibliothèques MULHOUSE
Bourtzwiller, rue de Gunsbach, tél. 03.89.77.66.77 ; ouverte de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Centrale, 19, Grand-rue, tél. 03.89.77.67.37 ; ouverte de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.

Coteaux, 8, rue Pierre-Loti, tél. 03.89.77.65.90 ; ouverte de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Dornach, 3, rue de Thann, tél. 03.89.77.65.40 ; ouverte de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Drouot, 5, rue de Provence, tél. 03.89.77.77.27 ; ouverte de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Filature, 20, allée Nathan-Katz, tél. 03.89.77.65.10 ; ouverte de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30.

Salvator, 12, avenue Roger-Salengro, tél. 03.89.77.66.60 ; ouverte de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30.

Minigolfs
Illberg : 49a, boulevard Charles-Stoessel à Mulhouse, tél. 03.89.43.25.89 ; fermé.
Wittenheim : rue Joseph-Vogt, tél. 03.89.57.55.10 ; fermé.

Patinoire
Patinoire olympique de l'illberg, 47, boulevard Charles-Stoessel à Mulhouse, tél. 03.89.77.67.68 ; fermé.

Piscines MULHOUSE
Bourtzwiller : 28, rue Saint-Georges, tél. 03.89.50.52.51 ; ouverte de 16 h à 20 h 30.

Curie : 7, rue Pierre-et-Marie-Curie, tél. 03.89.32.69.00 ; bassin de 7 h 30 à 8 h 30. Bains romains de 16 h à 21 h (mixte). Douches de 14 h à 19 h 15.

Illberg : 51-53, boulevard Charles-Stoessel, tél. 03.89.77.66.88 ; ouverte de 7 h 30 à 19 h.

AGGLOMÉRATION
Habsheim : centre nautique de l'île-Napoléon, 5, rue de l'Industrie, tél. 03.89.63.44.90 ; ouvert de 7 h 30 à 8 h 30, 11 h 30 à 13 h 30, 16 h à 21 h 30 et de 16 h à 19 h.

Illzach : 2, rue des Jonquilles, tél. 03.89.46.35.45 ; fermée.

Ottmarsheim : espace aquatique Aquarhin, 1, rue de la Piscine, tél. 03.89.26.08.60 ; ouvert de 12 h à 14 h et de 16 h à 19 h.

Tourisme
Office de tourisme, 1, avenue Robert-Schuman à Mulhouse, tél. 03.89.35.48.48 ; fermé aujourd'hui.

Zoo
Parc zoologique et botanique, 51, rue du Jardin Zoologique, à Mulhouse, tél. 03.89.77.65.65 ; ouvert de 10 h à 16 h.

L'ALSACE MULHOUSE

Service relations clients : 09.62.32.80.31 (numéro Cristal)
Internet : www.alsace.fr
GUICHET BOUQUET

17, avenue Kennedy à Mulhouse, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h, samedi de 9 h à 12 h ; petites annonces, avis de décès, abonnements
Tél. 03.89.33.40.10, ou 33.40.15
Fax : 03.89.43.58.18
Service lecteurs : 09.62.32.80.31

REDICTION LOCALE
2c, rue Schlumberger BP 52482, 68947 Mulhouse cedex 9
Tél. 03.89.33.40.00
Fax : 03.89.59.24.00
Corriel : ALSRedactionMUL@alsace.fr

URGÉNCES
Samu : 15
Police secours : 17
Sapeurs-pompiers : 18
SOS Médecins : 03.89.56.15.15
SOS antipoison : 03.88.37.37.37

Vétérinaire Mulhouse agglomération : 03.89.44.31.02 de 9 h à 8 h

HÔPITAL
Centre hospitalier de Mulhouse : Urgences (hôpital Émile-Muller) : 03.89.64.61.40

Urgences pédiatriques (hôpital du Hasenrain) : 03.89.64.68.87
Clinique du Diaconat-Fondrière
Urgences générales, 24 heures/24 et 7 jours/7 : 03.89.36.75.34
Urg. obstétricales, 24 heures/24 et 7 jours/7 : 03.89.36.75.20

Clinique Diaconat-Roosevelt : SOS mains accueilli assuré 24 heures/24 et 7 jours/7 : 03.89.32.55.07
Centre hospitalier de Pfaffstatt : Accueil médicalisé : 03.89.52.11.11 (polyclinique et radiologie de 8 h 30 à 18 h 30).

PHARMACIES
Le pharmacien de garde est indiqué sur la porte de toutes les pharmacies. On peut aussi appeler le 2327 (0,34 € la minute depuis un poste fixe) ou consulter le site http://www.pharma68.fr

ASSOCIATIONS
Aide aux victimes : Accord 68, 12, rue du Chêne à Mulhouse, tél. 03.89.56.28.88.
Alcoolisme : Alcools anonymes, 9 rue des Pins à Mulhouse, tél. 07.69.01.12.18 ; Vie libre, 62 rue de Soultz à Mulhouse, tél. 03.89.50.90.77.
Alzheimer : Alsace Alzheimer 68, 57 boulevard de la Marme à Mulhouse, tél. 03.89.42.42.12 ; CIDFF, familles et violences, 9a rue Schlumberger à Mulhouse, tél. 03.89.60.45.43 ; ASFMF, centre de médiation familiale, 2 rue Wilson à Mulhouse, tél. 03.89.45.40.89.
Seniors : Agapito-Apamad (aide à domicile), 75 allée Gluck à Mulhouse, tél. 03.89.32.78.78 ; Asame, 4 rue des Castors à Mulhouse, tél. 03.89.60.24.24 ; téléalarme Delta Revie, 40, rue Jean-Monnet à Mulhouse, tél. 03.89.33.17.40 ; jalmav (jusqu'à la mort accompagner la vie), tél. 03.89.41.68.19 - e-mail : jalmav68@gmail.com ; Alma Alsace-A10 maltraitance, tél. 03.89.43.40.86 ; permanences téléphoniques les mardis de 17 h à 19 h et les vendredis de 9 h à 12 h (répondre le reste de la semaine) ; Sida - Aides, 19a, rue Engel-Dollfus à Mulhouse, tél. 03.89.45.46.46 ; Sida info service, tél. 0.800.840.800 (numéro vert) ; Hépatites info service, tél. 0.800.845.800 (numéro vert) ; SOS Amitié : tél. 03.89.33.44.00.

Suicide : Sépia (Suicide, écoute, prévention, intervention auprès des adolescents), 8 avenue Robert-Schuman à Mulhouse, tél. 03.89.35.46.66.

Toxicomanie : service d'accueil de proximité Argile, 10 avenue Robert-Schuman à Mulhouse, tél. 03.89.59.87.60 ; Le Cap, centre de soins aux toxicomanes, 4 rue Schlumberger à Mulhouse, tél. 03.89.33.17.99.

DÉPANNAGES
Electricité : 09.72.67.50.68.
Gaz : 0.800.47.33.33.
Assainissement : Lyonnaise des eaux France, 0.810.895.895.
MZA Habitat : 06.07.44.22.80.

En bref

ARBORICULTURE
Baldersheim : l'Association des arboriculteurs de Baldersheim organise son assemblée générale ordinaire le vendredi 19 janvier à 19 h 30 au foyer Union, rue du Moulin à Baldersheim à l'attention de ses membres et sympathisants.

Chalampé : Séverine propose une séance de taille le samedi 20 janvier de 9 h à 12 h au verger communal, rue de la Kutenau. Une deuxième séance sera organisée le samedi 17 février, aux mêmes horaires.

Rixheim/Eschentzwiller : une conférence sur le suivi du verger fruitier en mode biologique est organisée par l'association des arboriculteurs de Rixheim/Eschentzwiller le vendredi 16 février à 20 h à la Cité des sports, rue de la Forêt-Noire à Rixheim. Au menu : les auxiliaires à préserver au verger et les traitements possibles et autorisés en culture biologique, une autre approche de la production fruitière. La conférence sera animée par Jean-Pierre Baehler, responsable environnement et écologie au sein de la Fédération des arboriculteurs du Haut-Rhin. Entrée libre. Renseignements au 06.70.93.95.46.

BELOTE
Habsheim : concours de belote à la résidence Belle-Vue le mercredi 21 février. Inscriptions dès 14 h. Début des jeux à 14 h 45. Réservation possible au 03.89.66.77.77.

Heimsbrunn : les rencontres de belote ont lieu tous les mardis de 14 h à 18 h dans la salle polyvalente, rue de Hochstatt. Renseignements : Charles Grunenwald au 03.89.81.94.16.

Kingsheim : le Club de l'amitié organise son concours de belote le mercredi 7 février de 14 h à 18 h à la résidence du club, 81 bis, faubourg de Mulhouse (à droite de la mairie) à Kingsheim. Les concours sont ouverts tous les jours.

Mulhouse : concours de belote le dimanche 21 janvier à la Société d'hygiène naturelle, 5 rue des Vendanges. Début du jeu à 15 h. Inscription à 14 h. Prix : 10 € avec casse-croûte.

Pfaffstatt : l'association des Jardins familiaux Schoff propose des après-midi belote les mercredis, vendredis et samedis, de 14 h à 18 h, au foyer de l'association, rue de la Liberté, à Pfaffstatt.

Zillisheim : l'association Évasion a repris ses après-midi de belote et de tarot le lundi à 14 h au foyer Saint-Laurent (à côté de la gare). Contact : Monique Legrand, présidente, tél. 03.89.59.12.80.

LOTOS
Baldersheim : la musique Concorchia de Baldersheim organise son 32^e lot le samedi 3 février à 20 h à la salle polyvalente, rue de Lorraine. Lots : un chèque cadeau voyage de 400 €, un téléviseur led 123 cm, une chaîne Hi-Fi, un ordinateur portable, une tablette tactile de 7 pouces, multimédias, un four micro-ondes 20 l, un aspirateur sans sac, un lecteur Blu-ray, un vélo, des paniers garnis, corbeille de fruits, jambons et autres lots de valeur. Le carton 3,50 €, six cartons pour 18 €, planches acceptées, cartes, ensembles, uniquement sur place. Ouverture des portes 18 h. Buvette et petite restauration sur place. Réservations au 06.16.83.4.2.71 ou au 03.67.11.56.20 ou par mail à gilbert.fimbe@estviedio.fr ou le jour même au 03.89.56.33.31.

TAROT
Illzach : le conseil des aînés organise des jeux de cartes et de tarot pour les seniors le lundi de 14 h à 17 h à la résidence des Cygnes, 1C rue Victor-Hugo. Renseignements et inscriptions à la mairie, après de Mélanie Notter au 03.89.62.33.68 ou de Suzy Riedinger, animatrice, a.u. 03.89.53.25.69.

Wittenheim : la prochaine rencontre du club de tarot de Wittenheim aura lieu le lundi 22 janvier à l'association Rencontre et loisirs, 24 rue des Fauvettes. Le calendrier complet des rencontres prévues pour toute l'année 2018 peut être consulté sur le site internet de l'association http://rencontre-loisirs-wittenheim.fr/

Zillisheim : l'association Évasion a repris ses après-midi de tarot et de belote le lundi à 14 h au foyer Saint-Laurent (à côté de la gare). Contact : Monique Legrand, présidente, tél. 03.89.59.12.80.

Carnet

Lutterbach

Les retraités de la mairie

Deux éminents membres des services techniques de la Ville de Lutterbach ont pris leur retraite : Nicolas Bruno, responsable du Centre technique municipal (CTM) - qui a, par ailleurs, été décoré de la médaille d'honneur en or pour 35 ans de service - et Fabien Gommenginger, le directeur. Le premier a été engagé en 1982 comme maçon. Il a gravi tous les échelons pour prendre la tête du CTM, grâce à « son implication, son travail et ses capacités à conduire ses équipes », comme l'a souligné le directeur général, Francis Wira. Le second a commencé sa carrière en 1973 à la Ville de Mulhouse, où il exerçait les fonctions de chef de projet. Arrivé à Lutterbach en 2002, il a assumé « pleinement avec rigueur, réactivité et disponibilité » ses nombreuses charges. Tous deux seront remplacés par leurs adjoints, Luc Schussel et Pascal Girard, qui, auront, dans l'immédiat, un peu moins de soucis, « les trois grands projets » de rénovation étant achevés en 2018, comme l'a indiqué le maire.



Photo L'Alsace

Ottmarsheim



Photo L'Alsace/Bernard Stich

Bien démarrer l'année avec la harpe celtique

L'Arao (Association pour le rayonnement de l'abbatiale d'Ottmarsheim) a débuté de bien belle manière la nouvelle année. Le duo Funambule s'est produit devant un public venu très nombreux. La harpe celtique de Sophie Mosser est certainement à l'origine de cet engouement. Avec Francis Hirspieler à la contrebasse, la jeune harpiste a donné tout son éclat à cet instrument. Le choix des

œuvres interprétées a fait découvrir ses multiples possibilités sonores. Des airs caribéens, brésiliens, espagnols, grecs et même japonais figuraient au programme. Un voyage à travers les pays mais aussi dans le temps avec une œuvre datant de 200 ans avant Jésus Christ, du baroque ou encore du contemporain. À l'entendre, à la voir jouer avec le sourire, on devine aisément la passion que Sophie Mosser voue à son instrument. Le dimanche 4 février, un autre duo se produira à l'abbatiale, le duo Riviages avec Claire Decaux, soprano et Luis Orias Diz, guitare.

Vite vu

Baldersheim



DR

Sportifs méritants

Trois dirigeants sportifs ont été mis à l'honneur pour leur engagement bénévole dans la vie associative de Baldersheim. En effet, le comité départemental de Jeunesse et sports a remis les médailles du lauréat sportif à Serge Antobe, vice-président du Football club, à Jean Pierre Card, ancien président du Football club, ainsi qu'à Bernard Landwerlin, ancien prési-

dent de l'Association du tennis de table. Le président d'honneur du comité départemental de Jeunesse et sports, Antoine Martinken, a retracé le parcours associatif des trois lauréats tout en mettant l'accent sur leur engagement bénévole de longue date. Pierre Logel, maire de Baldersheim, a félicité également les trois récipiendaires pour leur action journalière au service de leurs associations respectives en précisant que « l'homme engagé est et restera une valeur sûre » de sa commune.

Sausheim

Le challenge du Quatelbach remporté par l'Asim

La salle des sports de Sausheim était comble et essentiellement composée des dirigeants et entraîneurs des équipes, des parents et amis de jeunes joueurs ainsi que du maire Daniel Bux et des adjoints Jean-Pierre Bari et Chantal Brun pour le challenge du Quatelbach. Le tournoi s'est déroulé sans accroc avec, à la table de marque Patrice Cristina, Jean-Georges Groh et Jean-Jacques Missin, et, comme arbitres, Henri Munier et Boujema Hounka. Tout ce monde a assisté à de belles rencontres et surtout à une finale âprement disputée et équilibrée, remportée par l'Asim qui a battu une vaillante équipe de Riedelsheim sur le score de 2-1. La troisième place est revenue à l'EJPS. Le classement final : 1^{er} l'Asim, 2^e Riedelsheim, 3^e l'EJPS, 4^e l'Agir, 5^e Rixheim, 6^e Sausheim, 7^e Munchhouse, 8^e Sausheim, 9^e Morschwiller, 10^e FCM, 11^e GJ Rudipontain, 12^e GT Rudipontain 2, 13^e l'Agir 2, 14^e Morschwiller 2, 15^e FJ Cernay, 16^e FJ Cernay 2. Classement individuel. Meilleur gardien, Noa Lamy GT Rudipontain. Meilleur buteur, Mahis Pilot Munchhouse avec 4 buts, B. Meyer.



DR

LES FORD DAYS

GAMME FORD
À PARTIR DE
6 950 €⁽¹⁾
SOUS CONDITION DE REPRISSE COMPRENANT LA PRIME À LA CONVERSION DE L'ÉTAT DE 2 000 €⁽²⁾.

+ **CRÉDIT AUTO** **0 %⁽³⁾**

PORTES OUVERTES
20 & 21 janvier 2018

TAEG fixe de 12 à 48 mois avec 2 000 € d'apport. Pour 10 000 € mensualités de 208,34 €. Montant total dû : 10 000 €.

UN CRÉDIT VOUS ENGAGE ET DOIT ÊTRE REMBOURSÉ. VÉRIFIEZ VOS CAPACITÉS DE REMBOURSEMENT AVANT DE VOUS ENGAGER.

(1) Prix maximum au 04/12/2017 d'une KA+ 5 portes Essential 1.2 Ti-VCT 70 ch BVM5 Type 06-16 déduit d'une remise recommandée et de la prime à la conversion Gouvernementale de 2 000 €⁽²⁾. Offre non cumulable réservée aux particuliers pour toute commande de cette KA+ neuve du 01/01/18 au 31/01/18, dans la limite des stocks disponibles dans le réseau Ford participant. (2) Prime à la conversion jusqu'à 2 000 € sous condition de reprise d'un véhicule particulier éligible, destiné à la destruction, selon les dispositions fixées par les articles L.229-3 et suivants du Code de l'Énergie. Modèle présenté : KA+ 5 portes White Edition 1.2 Ti-VCT 85 ch BVM5 Type 12-16, au prix maximum de 9 250 €⁽¹⁾ déduit d'une remise recommandée et de la prime à la conversion Gouvernementale de 2 000 €⁽²⁾. Consommation mixte (l/100 km) : 5,0 (CO₂ (g/km) : 114 (données homologuées conformément à la Directive 80/1268/EEC amendée). (3) Apport 20% minimum. Exemple pour un montant emprunté de 10 000 € et 2 000 € d'apport : 48 mensualités de 208,34 €. Taux Annuel effectif Global Fixe : 0% (1 aux débiteur : 0% l'an). Montant total dû par l'emprunteur : 10 000 €. Coût du crédit pris en charge par Ford Credit. Assurances facultatives. Délai d'incapacité de 6,88 € mois en sus de la mensualité. TAEG de 1,9%, coût total de l'assurance : 330,24 €. Délai légal de rétractation, 31 acceptation par Ford Credit, 34 rue de la Colonne de Fer, CS 90036, 78174 St-Germain-en-Laye cedex. RCS Versailles 392 319 716. Intermédiaire inscrit à l'ORIAS, N°07 009 071. Produit "Assurance Emprunteur" assuré par les succursales françaises de l'ACLI, SIREN 478 011 919 (RCS Paris), et l'ICL, SIREN 478 428 039 (RCS Paris). Groupe Avia, 40-42 rue de la Brèche, 75008 Paris. Offre réservée aux particuliers sur tous les véhicules neufs de la gamme Ford sauf Focus RS, Tourneo Custom, Transit Custom et Transit 2 tonnes, du 08/01/18 au 31/01/18. ford.fr

COLMAR
16 avenue Joseph Rey
03 89 30 12 30

ILLZACH
8 rue d'Anney
03 89 31 09 60

SAINT-LOUIS
156 rue de Mulhouse
03 89 89 84 60

elypse-autos.fr/ford

CULTES

Illzach

Communauté de paroisses du Quatelbach - Sainte-Edith Stein: Battenheim: pas de messe. Baldersheim: samedi, 18h, messe. Illzach: dimanche, 10h, célébration eucuménique au Temple d'Illzach. Modenheim: samedi, 18h, messe. Sausheim: dimanche, 18h, messe.

Brunstatt

- La Communauté de paroisses des Portes de l'Altenberg - Sainte-Odile (Brunstatt, Flaxlanden, Froeningen, Hochstatt et Zillisheim): samedi, 17h, messe à Sainte-Odile Brunstatt. Dimanche, 10h, messe interparoissiale à Saint-Sébastien Flaxlanden - fête patronale. Lundi, 9h, laudes à Hochstatt; 17h30, chapelet au sous-sol de la maison paroissiale Brunstatt, suivi de la messe à 18h. Mardi, 16h30, chapelet à l'Église Schyrr Hochstatt; 17h30, chapelet au presbytère de Zillisheim, suivi de la messe à 18h. Mercredi, 9h, messe à l'église Sainte-Barbe de Froeningen. Jeudi, 16h30, messe à l'Église Schyrr Hochstatt; 17h30, adoration et confessions à l'église Saint-Georges de Brunstatt. Vendredi, 9h, messe, adoration, confession au presbytère de Flaxlanden; 17h30, chapelet au presbytère de Hochstatt, suivi de la messe à 18h. Chaque mardi à 20h, au presbytère de Flaxlanden réunion de prière du groupe Nicodème avec exposition et adoration du saint sacrement. Ouvert à tous!

Didenheim

- Paroisse Saint-Gall: 9h 45, grand-messe dominicale. Jeudi, 18h30, messe.

Eschentzwiller

- Paroisse Saints-Pierre-et-Paul: samedi, 18h30, messe dominicale. Mardi, 18h30, messe au presbytère.

Habsheim

- Paroisse Saint-Martin: dimanche, 10h45, grand-messe. Lundi, 18h30, messe. Mercredi et jeudi, 9h, messe.

Lutterbach

- La Communauté de paroisses Saint-Benoît près d'Élzenberg (Gallingue, Heimsbrunn, Lutterbach, Morschwiller-le-Bas, Reinrieger): dimanche, 10h, messe communautaire, messe de présentation officielle du père Mirosław Włodarczyk à Gallingue (Marguerite Menck et les défunts de la famille Mairie); 18h, prière avec le Rosaire à Morschwiller-le-Bas; 19h, prière avec les chants de Taizé à Lutterbach. Mardi, 10h, messe de la Sainte-Geneviève à Lutterbach (organisée par l'aumônerie des gendarmes); 17h, liturgie de l'eucharistie à la résidence Sainte-Anne de Heimsbrunn; 18h, (à la crypte) liturgie de l'eucharistie à Lutterbach (Germaine Frey). Jeudi, 17h, liturgie de l'eucharistie à l'hôpital Lalance de Lutterbach; 17h, adoration silencieuse du saint sacrement à Lutterbach; 18h (à la crypte): liturgie de l'eucharistie à Lutterbach.

Pfastatt

- Paroisse Saint-Maurice: 18h, messe à Sainte-Claire. Dimanche, 10h, messe à Saint-Maurice. Vendredi, 17h30, prière du chapelet à la chapelle; 18h, messe à la chapelle.

Rixheim

- Paroisse Saint-Léger: dimanche 9h45, célébration eucuménique au temple de Rixheim.
- Paroisse Immaculée Conception (Ile Napoléon): samedi, 18h30, messe. Lundi, 18h, messe + adoration.
- EHPAD Saint-Sébastien: mardi et vendredi, 9h, messe à la chapelle. Jeudi, 10h30, messe.
- Paroisse Saint-Benoît: dimanche, 11h15, messe.
- Paroisse Saint-Pie X: samedi, 18h, messe.
- Église protestante évangélique (15a, rue de l'Ile-Napoléon): tous les dimanches, 10h, célébration, louange vivante et message édifiant. Venez avec vos enfants: programme ludique et adapté. Espace bébé sonorisé. Une église pour des vies transformées. Plus d'infos sur egliseepeer.fr - suivre sur www.facebook.com/egliseepeer

Zimmersheim

- Paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption: dimanche, 9h15, grand-messe. Vendredi, 18h, messe.

BANDE RHÉNANE UP Regio

La deuxième rentrée de l'Université populaire

Le programme printemps-été 2018 de l'UP Regio/VHS vient de paraître. Les activités débuteront à compter du lundi 29 janvier. Plusieurs nouveautés sont à relever.

L'Université populaire Regio reprend ses activités et cours à partir du 29 janvier, avec plusieurs nouveautés. La rubrique « santé et bien-être » développe ses offres d'activités. La sophrologie s'adresse désormais également aux petits avec « Sophrologie enfant » (pour les 7-10 ans). Le qi gong, lui aussi, élargit son public. « Qi gong anti-âge » garantit pleine forme et longévité. « Mandala et sophrologie » est une autre nouveauté. À noter qu'avant de s'engager, il est possible de tester un cours de yoga, de qi gong ou de sophrologie avec une « séance découverte ».

« L'initiation à l'informatique » trouve à présent son prolongement avec « Informatique pour confirmés ».

Pour les gourmands

Côté gastronomie, Éveline Espilondo, nouvelle intervenante, fera partager ses connaissances. Elle déclinera à la cuisine du monde » avec des saveurs venues du Vietnam et du Laos. Ses cours de pâtisserie alterneront la conception d'un dessert classique (éclair ou chou à la crème) et d'un autre plus élaboré (bavarois rubanés ou fraisier). Le « fraisier » est programmé le 14 mai, les organisateurs souhaitent proposer un dessert en fonction du fruit de saison. Et entre les deux,



Les cours de cuisine sont axés « cuisine du monde ». PHOTO L'ALSACE

n'oublions pas la « Dégustation de vins et fromages » animée par l'artisan fromager Jacky Quesnot. Le livret complet une page des événements organisés par le bureau allemand de Neuenburg. On y trouve, entre autres, « Menu gourmand au fromage » ou encore « Apéritif avec une différence ».

Des visites et des cours
Comme d'habitude, des conférences figurent au programme, dont une spéciale seniors : « La retraite : comment se préparer à vivre le changement ? ». Autres manifestations ponctuelles, les visites permettront aux participants de découvrir la Grange à Bécane à Bantzenheim en nocturne, un aména-

gement hydroélectrique, une microbrasserie artisanale et une miellerie.
Cours de langues (allemand, anglais, espagnol), art floral, golf, avion et canoë complètent l'éventail d'activités proposées par l'UP Regio. ■ BERNARD STICH

Général de Gaulle 68 490 Bantzenheim.
Tél/fax : 03.89.26.23.36 ; courriel : upregio@wanadoo.fr ; site internet : www.upregio.org.
Horaires d'ouverture des bureaux : mardi de 14 h à 19 h, mercredi de 14 h à 17 h, jeudi de 14 h à 17 h, vendredi de 14 h à 17 h, fermé le lundi.

► Contacter l'UP Regio, 8, rue du

LANDSER Vœux du maire

Hommage aux personnes méritantes



Des personnes méritantes de la commune de Landser ont été mises à l'honneur lors de la cérémonie des vœux. PHOTO DNA

Lors de sa réception des vœux, le maire de Landser, Daniel Adrian, a tenu à rendre hommage à des personnes méritantes, parmi ses administrés.

ONT AINSI ÉTÉ MIS À L'HONNEUR : Joseph Benz et Michel

Guillaumin qui confectionnent les Manna de la Saint-Nicolas, Yvette Clavier (réalisation du buffet de la réception), Paulette Dettwiller (animation d'un atelier chant à la maison de retraite de Sierentz depuis 35 ans), Mikael Souita (opération Haut-Rhin propre), Madeleine Patard (bénévole animatrice de l'ate-

lier patchwork de l'ACL), Bernard Dettwiller (engagement dans l'association de rénovation de l'église de Landser et choral), Olivier Lonpre (club de tennis), Victoria Carabin (bénévole au sein de l'association Danse Loisirs). À chacun d'entre eux, un présent a été remis. ■ M.C.S.

L'AGENDA

ILLZACH

Pétanque FFPJP : concours en triplettes

► LE CB ILLZACH organise un concours en triplettes toutes catégories samedi 20 janvier à partir de 14 h, au boulodrome. Limité à 64 équipes. Engagements vendredi 19 janvier de 17 h 30 à 19 h au 03 89 56 45 50 ou 06 01 76 52 90 et sur place samedi à partir de 13 h, si places disponibles.

ESCHENTZWILLER

Repas choucroute

► DIMANCHE 4 FÉVRIER, l'association Arode organise son traditionnel repas choucroute à midi dans la salle du Muhlbach au profit de l'orgue Silbermann. Tarif : 16 € comprenant Kir, choucroute, salade de fruit et café. Réservations à la mairie au 03 89 443 892.

ZILLISHEIM

Conseil municipal

► MARDI 23 JANVIER, se tiendra la réunion du conseil municipal, à la mairie, à 20 h.

Pêche

► L'AMICALE DE PÊCHE DU

BIELSBACH de Zillisheim informe ses membres et sympathisants que le dimanche 28 janvier, se déroulera l'assemblée générale à 9 h 45 à la salle Saint-Laurent. La vente des cartes de pêche 2018 s'effectuera à l'issue de l'A.G.

MORSCHWILLER-LE-BAS

Permanence de l'association France Alzheimer

► MARDI 23 JANVIER, l'association France Alzheimer Haut-Rhin tiendra sa permanence d'accueil et d'écoute, de 15 h à 17 h, à la salle des élections de la mairie, 10 rue de l'École. Les familles concernées trouveront un accueil et une écoute attentive ainsi que les conseils nécessaires à l'accompagnement de leur proche. De la documentation leur sera proposée ainsi que des actions visant à les soutenir dans leur démarche. Uniquement sur rendez-vous pris au 06 84 70 21 03.

BALDERSHEIM

Bibliobus

► SAMEDI 27 JANVIER, le bibliobus stationnera de 10 h 30 à 12 h, devant la salle polyvalente.

Lutterbach

Les rois du Bret'Sel

L'association de troc du Bret'Sel a tenu un marché des Rois dans les locaux de l'Espace loisirs à Lutterbach. Le chaland pouvait être surpris par les choses proposées, qui ne semblaient pas régionales selon un thème précis, mais refléter l'humeur et le passe-temps des exposants. La variété réjouissante des objets dignes d'un inventaire à la Prévert ajoutait le plaisir de la découverte à celui de la chine. Le stand le mieux approvisionné était celui des articles d'hiver. Gants, pulls, lainages, pantalons et vestes trônaient en bonne place. Des toiles, tabliers, pantoufles, vestes et accessoires vestimentaires complétaient les articles textiles. Les gourmands étaient concernés par les confitures, gâteaux et sucreries. Les articles les plus divers, lampes, essoreuses à salade, livres, nourriture pour animaux, parsemaient les étals. À la fin de la journée, une table bien dressée, avec des gâteaux, attendait les participants qui ont couronné la journée avec la fête des Rois.



Photo L'Alsace/Jean-Claude Ober

Sausheim



Photo L'Alsace/Justine Nalouei

Tradition italienne

L'association Fogolar Furlan a invité ses membres et ses sympathisants haut-rhinois et de départements limitrophes à se retrouver dans l'ancienne salle de gymnastique de Sausheim pour la fête de la Befana. À l'instar de saint Nicolas, la sorcière (incarner ce jour-là par Franco Zanetti) apporte généralement des cadeaux aux petits Italiens restés sages

depuis sa dernière visite. « Grâce aux bénévoles que nous enregistrons avec le restaurant que nous tenons lors des Journées d'octobre, au Parc-Expo de Mulhouse, nous pouvons chaque année inviter nos aînés de plus de 70 ans à se joindre à nous », précise le président, Renzo Burelli. L'animation musicale et des jeux ont été proposés par Celso Franz (junior). Une dizaine de bénévoles se sont mobilisés pour encadrer cette traditionnelle manifestation qui précède la très attendue fête de la polenta.

Vite vu

Kingsheim



Photo L'Alsace/Jean-Paul Frey

Vœux et récompenses communales

Jo Spiegel, le maire de Kingsheim, a convié le personnel communal à sa traditionnelle cérémonie de

vœux. « J'adore ce moment de partage et crois au service public territorial », a souligné le premier magistrat qui officiait pour la 29^e année consécutive. « Soyons des passeurs de bien-être », a suggéré Fabrice Karr, directeur des services,

à ses collègues. La manifestation a été l'occasion de remise de médailles d'honneur régionales, départementales et communales. Jean-Michel Rimbert et Mario Munier ont eu le vermillon pour trente-cinq années de présence. Brigitte

Rees, Anne Ferrand, Emmanuelle et Christophe Madignier ont été récipiendaires du vermillon pour trente ans. La médaille d'argent pour vingt ans est revenue à Sandra Fechter, Michel Grunwald et Monique Meyer, alors que Gérard Berchiat,

qui vient de quitter la présidence de l'amicale du personnel, a été chaleureusement remercié. Les élus ont aussi rendu hommage à Alain Cano, Yolande Vighi, Fatna Ibork et à Marie-Hélène Moulin qui font valoir leurs droits à la retraite.

Habsheim



Photo L'Alsace/Justine Nalouei

L'Apepa partage

Le président habsheimois, Philippe Battmann, et des membres de l'Association des parents d'élèves de l'enseignement public en Alsace (Apepa) font preuve d'altruisme en organisant des bourses de puériculture. Les bénéficiaires sont systématiquement partagés entre les écoles de la commune. Ainsi, un chèque de 800 € vient d'être remis au groupe scolaire du Centre. « Nous allons contribuer à hauteur de 200 € à l'achat d'un fauteuil pour

Lisa. Les 600 € restants seront utilisés pour moitié au financement d'un bus, ce qui réduira, pour les parents, le coût d'une sortie scolaire, et pour l'autre moitié à l'achat d'une sono », a expliqué la directrice, Dominique Reich. Un autre chèque de 800 € a été remis au groupe scolaire Nathan-Katz. « Cela nous permettra d'acheter une table de ping-pong qui sera installée à l'école élémentaire », a précisé le directeur, Pascal Denardou. La prochaine bourse se déroulera le dimanche 15 avril. Les inscriptions sont déjà ouvertes : apepa.habsheim@gmail.com

Pulversheim

Une nuit autour du livre

La bibliothèque de Pulversheim a ouvert ses portes à des heures inhabituelles samedi, entre 17 h et 23 h. Et dès la première heure, 25 lecteurs avaient répondu à l'invitation de la Nuit de la lecture. Un chiffre en hausse par rapport à l'édition de l'an passé, signe que ce rendez-vous séduit le public. L'ambiance de la première heure était joyeuse et légère avec une « pyjama party » : les enfants ont joué le jeu, venant avec dougous et tenues de nuit, pour partager avec les plus grands des lectures en groupe dans différents endroits de la bibliothèque. Ce moment s'est terminé autour d'un chocolat chaud et de brioches.

C'est ensuite Véronique Frey qui a pris le relais pour un échange sur le thème « Comment les contes traditionnels parlent de notre vie actuelle ». Elle a aussi dédicaté un conte sur les cygnes, pour en expliquer le contenu avant de partager avec les spectateurs boissons et gâteaux.

Entre 20 h et 21 h 30, un moment plus cérébral a réuni des équipes pour une partie de scrabble avant de finir avec un tea time et des petits gâteaux. Et pour clore la soirée, alors que les plus jeunes sont allés se coucher, les adultes ont pu écouter une lecture de textes licencieux, érotiques, accompagnée de crémant et de mignardises.



Photo L'Alsace/Véronique Stoeffler

Ottmarsheim



Photo L'Alsace/Bernard Stich

Des médailles à l'UNC

La section locale de l'Union nationale des combattants a tenu son assemblée générale. En présence du maire d'Ottmarsheim et conseiller départemental, Marc Munck, du président du sous-groupe UNC de Mulhouse, Joseph Ganser, Joseph Schilling s'est vu remettre la médaille du djebel bronze. La médaille du mérite UNC bronze a été décernée au président de la section Jean-Claude Donischat et à Charles Muller.

OTTMARSHEIM

Préserver l'existant en pensant au développement

Lors des vœux à la population, à la salle polyvalente d'Ottmarsheim, le maire Marc Munck a déroulé sa feuille de route. En projet pour 2018 : la construction de la maison de santé et la suite des travaux au centre du village.

Bernard Stîch

En présentant ses vœux à la population d'Ottmarsheim, le maire Marc Munck a débuté son propos en listant les enjeux de l'action municipale. Il s'agit d'abord de garantir l'actuel, entre autres « lutter contre le désert médical », « préserver la sécurité et la tranquillité » ou encore « protéger la population en cas de risques ». Il faut aussi réussir des projets de développement, selon le maire : développement du tissu industriel, des moyens de transport, de l'offre touristique. « Et ceci tout en contenant le niveau d'endettement de la commune et en maintenant la fiscalité des ménages. »



Marc Munck s'est dit confiant dans l'avenir de l'ancienne plateforme douanière. Il a pris acte de la réalisation d'une aire de stationnement dédiée aux transports de matières dangereuses et attend dans l'immédiat l'installation de sanitaires notamment.

Photos L'Alsace/B.S.

Pour atteindre ces objectifs, des actions ont été menées, d'autres sont à venir dont certaines de cette nouvelle année. Parmi les projets aboutis en 2017, on trouve la mise en place de la réserve communale, le virage numérique pris par la média-

thèque, des travaux de voirie, de rénovation de bâtiments, des

interventions sur l'éclairage public. Un film vidéo a également retracé les différentes manifestations publiques dont plusieurs animations qui ont eu la faveur des plus jeunes.

2017 a aussi été marquée par deux moments forts selon Marc Munck. « Nous avons rejoint M2A (Mulhouse Alsace agglomération), ce qui permet aux Ottmarsheimois, entre autres, de bénéficier d'accès privilégiés aux équipements sportifs et culturels, d'horaires élargis d'accès à la déchetterie et surtout de la nouvelle navette de transport à la demande pour accéder plus facilement à Mulhouse et Rixheim. » Et de rappeler : « Dans le cadre d'une fusion négociée, Ottmarsheim a réussi à conser-

ver la compétence liée au développement touristique. »

Autre temps fort, le début des travaux d'aménagement de la plateforme douanière. « Reste à présent à trouver la solution pour répondre aux problématiques liées à l'insalubrité (déchets et sanitaires). Ottmarsheim a bon espoir de redonner un nouveau visage, digne et accueillant, à cette plateforme douanière, par un aménagement économique global », a insisté le maire.

Un parcours de santé

2018 devrait voir commencer la construction de la maison de la santé (fin du chantier prévue en janvier 2019) et la réalisation d'un parcours de santé (utilisables à l'automne). Les travaux de voirie en cours au centre du village devraient s'achever en septembre. Suivra la troisième tranche avec les rues du Rhin, de la Forêt-Noire et des Vergers. Une étude sera lancée pour délester les axes principaux du passage des tracteurs agricoles se rendant aux silos à grains.

« Sachez d'ores et déjà qu'à mi-mandat, deux tiers du contrat passé avec vous en 2014 sont réalisés et nous nous efforçons, durant le reste du temps de notre mandat, de réaliser le tiers manquant nous permettant d'atteindre ainsi 100 % de nos objectifs ! », a lancé Marc Munck.

Le député Bruno Fuchs a, quant à lui, salué ces projets « car ils contribuent à l'attractivité du territoire ».



Photo L'Alsace/Bernard Stîch

Daniel Ferragu médaillé

C'est avec sa casquette de conseiller départemental que Marc Munck a décerné à Daniel Ferragu la médaille de la vie associative du conseil départemental du Haut-Rhin. En 1962, Daniel Ferragu a rejoint l'équipe de football d'Ottmarsheim et, quelques années plus tard, il a pris la présidence du club. « Vingt-huit années de bénévolat au service de cette association sportive. C'est bien ce parcours, cette persévérance, cette disponibilité, cet altruisme, cette grande générosité qui sont récompensés par cette distinction », a souligné Marc Munck.

BANTZENHEIM

Nouvel élan pour l'institut Nature et bien-être



L'institut Nature et bien-être est la première enseigne à ouvrir dans la zone d'activités de Bantzenheim.

Photo L'Alsace/Bernard Stîch

Valérie Onimus affiche un grand sourire. Avant les fêtes, son institut Nature et bien-être a intégré de nouveaux locaux dans la zone d'activités proche de la gare de Bantzenheim, première enseigne à ouvrir dans ce parc d'activités. Valérie Onimus ne regrette pas de s'y être installée, délaissant ainsi le sous-sol de sa maison où elle exerçait depuis quinze ans.

À cette nouvelle adresse, bien visible depuis la RD 39 (route qui relie Mulhouse à l'Allemagne), elle se réjouit de voir arriver de nouveaux visages. La surface est quadruplée, passant de 45 m² à 220 m². Et de fait tout semble multiplié. Les effectifs d'abord : quatre personnes accueillent à présent les clients du lundi au samedi quasiment non-stop. Surtout, les offres se sont développées, chaque domaine bénéficiant désormais d'un espace dédié. Onglerie, maquillage permanent, solarium (en cours d'aménagement), soins du corps, du visage, des mains et des pieds, tainéo, massage avec

possibilité d'être pris en charge en duo... La plupart de ces multiples prestations sont effectuées dans des cabines spécialement aménagées.

« Les techniques sont de plus en plus sophistiquées. Je tiens à rester autonome et être libre de choisir mon matériel, mes prestataires », confie Valérie Onimus, toujours à l'affût des nouveautés susceptibles d'améliorer encore le confort de la clientèle. Son métier est une passion qu'elle tient à partager, à travers les animations maquillage qu'elle propose par exemple. « Et l'institut accueille aussi bien les hommes que les femmes », précise encore Valérie Onimus.

B.S.

YALLER Institut Nature et bien-être, 5, rue des Deux-rives (ZA Gare) à Bantzenheim. Tél. 03.89.83.24.87. Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30 (sur demande, possibilité de rendez-vous entre 12 h et 14 h) ; le samedi de 9 h à 15 h.

En bref

BALDERSHEIM
L'amicale des donneurs de sang de Baldersheim organise une collecte le jeudi 1^{er} février, à la salle polyvalente de Baldersheim, de 16 h 30 à 19 h 30. Pour un premier don, se munir d'une carte d'identité. Un repas sera servi après le don.

BOLLWILLER
La MIC propose un stage cuisine le lundi 29 janvier, de 14 h à 22 h, pour apprendre à faire des fleischschnackas. Coût 5 € (adhérents) et 7 € (non adhérents) plus le coût des ingrédients pour 20 pièces, à savoir 22 €. Renseignements et inscriptions au 03.89.48.10.04.

Des habitants et un club à l'honneur



Les résultats obtenus dans diverses compétitions ont été salués par le maire et son adjointe, Simone Gladinié.

Photo L'Alsace/Bernard Stîch

Cyril Vogel, adjoint au maire d'Ottmarsheim, a donné lecture, lors de la cérémonie des vœux, du palmarès des maisons fleuries. Cette année, 42 familles ont participé. Les premiers prix ont été attribués à M^{me} et M. Ruis dans la catégorie maison avec jardin et au couple Yakisan, de l'enseigne O'Malo, pour le « fleurissement autre sans jardin ».

Puis, ce fut autour de l'adjointe Simone Gladinié d'appeler « des personnes représentatives de la diversité des ac-

tivités à Ottmarsheim ». Ont ainsi été distingués Jean-Claude Leroux et Frédéric Rusch, du Harzer Club, pour leur titre de champion et vice-champion de France d'ornithologie ; Stéphane Salton pour sa 2^e place au marathon de Colmar.

Les performances du club de karaté ont particulièrement été mises à l'honneur. L'équipe entraînée par Smail Bellqira pour sa 1^{re} place en Coupe de France corpo kumité et kata senior en 2016 ; Joshua Beckert-

Lehmann pour sa 1^{re} place en Coupe de France corpo kumité minimus 2016 et 3^e au championnat de ligue Grand Est kata minimus 2017 ; Valère Renaud pour sa 1^{re} place en Coupe de France corpo kumité minimus 2016 et 3^e au championnat de ligue Grand Est kata cadets 2017. Ce dernier est le premier élève, 100 % pur produit KSK, à avoir validé sa ceinture noire dans son intégralité. Enfin, Jordane Foulon, ceinture noire 1^{er} dan, à tout juste 14 ans, a obtenu une 1^{re} place en Coupe de France corpo kumité en 2017.

À noter

CHALAMPÉ
Le conseil municipal de Chalampé se réunira en séance ordinaire à la mairie le jeudi 1^{er} février à 20 h. Ordre du jour : requalification paysagère du cimetière ; PPRT, convention d'accompagnement ; système d'alarme, convention ; risque prévoyance des agents territoriaux, convention ; création d'un service commun management du risque numérique ; dénomination d'une rue lotissement Les Noyers ; modification simplifiée du PLU ; approbation de devis ; rythmes scolaires pour la rentrée 2018 ; déclarations d'intention d'aliéner ; divers.

UNGERSHEIM
La société de musique L'Espérance propose un concert de danse, animé par Christian et Tien, le mardi 30 janvier à 14 h 30 dans la salle de musique d'Ungersheim. Renseignements : Tino Peveri au 03.89.48.87.76 ou d'André Esser au 06.16.51.31.47.

Le film « Les Gardiennes » sera projeté au cinéma Le Trefle à Ungersheim le vendredi 2 février à 20 h. Avec Nathalie Baye et Laura Smet, 1915, à la ferme du Paradier, les femmes ont pris la relève des hommes partis au front. Leur vie est rythmée par le dur labeur et le retour des hommes en permission. Une jeune fille de l'assistance publique est engagée pour les seconds. Tarif adulte : 4 €/12 ans : 3 €.

AVIS AUX LOCATAIRES m2A HABITAT

À VENDRE

Maison sur 1,38 a de terrain - 6 pièces sur 116 m²
Rue de la Potasse à PFASTATT (MODULE : 05707172)
Chauffage individuel au gaz
DPE : D
Libre de suite
Bon état général - Travaux de rafraîchissement à prévoir
Cave et garage - Jardin
118 320 €

Contactez le service vente pour visite sur rendez-vous : 06 50 75 53 41
www.m2a-habitat.fr
20 Bd de la Marseillaise - 68100 MULHOUSE

SOLDES*

SOMMIERS
MATELAS
COUETTES
OREILLERS
HOUSSE COUETTE
DRAP FLANELLE
DRAP HOUSSE
SERVIETTES ÉPONGES
PEIGNOIRS
COUVRETTES

Kien

78 rue de Blotzheim - BARTENHEIM
03 89 68 33 07 - www.kien-deco.com

Couvert lundi de 14h à 18h15 - mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h15 - Samedi de 8h30 à 12h

B2G Hommes Femmes

PRÊT À PORTER DU XS AU XXXL

2^e DÉMARQUE SUR TOUT LE STOCK*

-50%

60 rue de la 1^{re} - Armée - THANN
B2G Tél. 03 89 76 89 28



Optomat cliché baptisé « Américaines » de Jérôme Fritz



Explications de texte avec Roger Weber, le président du club.



Des thématiques laissées au libre choix des photographes.

EXPOSITION

Souriez, c'est pour les photos

Le Photo-club de la ville de Mulhouse et de m2A a organisé durant trois jours une nouvelle exposition. Plus de 200 vues de 18 photographes ont pris place au centre de loisirs du Nordfeld.

Le photo-club a été créé en 1974. Il fête donc ses 43 ans et son président, Roger Weber n'a pas perdu de son enthousiasme. Certes aujourd'hui « l'argentique » a fait place au « numérique, et les odeurs des produits chimiques restent un vieux souvenir. Aujourd'hui, travailler avec le numérique est plus confortable. Mais c'est sûr que c'est différent », raconte-t-il

18 photographes pour 18 thématiques différentes

Le club compte 35 membres et après un rythme de présentation annuel du travail de ces chasseurs d'images, le club a pris une cadence biennale. Durant trois jours, 18 photographes, qui ont tous un point commun, à savoir d'être agent



Visite en famille souvent pour découvrir les talents cachés d'un proche. PHOTOS DNA - A.C

municipal ou territorial (Ville ou m2A), actif ou retraité, ont exposé leur travail. « Au départ je pensais que nous allions manquer de matière mais finalement c'est le contraire. Il a fallu faire des sélections. Nous avons donc monté la barre avec un jury qui a privilégié le qualitatif ». Au final, chacun a exposé six photographies sur un thème de son choix : l'Amérique, les chutes d'eau, l'insolite, la géométrie, la mode actuelle, les étoiles vagabondes, les reflets de randonneurs alpins ou encore les reflets nocturnes. Des thématiques qui ont été « tirées » au format A2 et qui ont toutes été accompagnées d'une biographie de ces « artistes » anonymes, les Hubert Meyer, Clément Arlotti, Régine Heintz, Roger Weber, Alain Haselbach, Bernard Schielin, Daniel Hoffstetter, Patrick Urbani, Irène Meyer, Christine Eltzer et autres Sébastien Daloz. ■

ALAIN CHEVAL

OTTMARSHEIM Cross des sapeurs pompiers

Une promenade de santé

Le groupement Mulhouse-Rhin organisait ce dimanche sa finale de cross pour les catégories juniors hommes/femmes, seniors hommes/femmes, vétérans 1 et 2.

AU TOTAL, 180 COUREURS se sont élancés sur trois parcours partant du centre de secours et longeant la lisière de la forêt de la Hardt. Comme l'a souligné le colonel Thierry Delachaux lors de la remise des prix : « l'activité sportive fait partie intégrante de la préparation du sapeur dans le cadre de ses missions ». La commune a mobilisé ses moyens pour la préparation et le bon déroulement de l'épreuve à la grande joie du maire Marc Munck également présent.

Reiningue, premier

Le pompier Lonchambon Loïc, coureur et organisateur de la course avec une équipe de bénévoles, a confirmé l'importance de ces épreuves notamment pour l'émulation des jeunes sapeurs pompiers. Ainsi une trentaine d'entre eux sont retenus pour participer à la finale départementale.



Les deux "Ra" comme ils se surnomment, en plein effort. PHOTO DNA

La course des seniors a pris un tournant inattendu car, il semblerait qu'un facétieux sanglier hybride ait déplacé un marquage entraînant un rallongement du parcours. Malgré tout, tous les participants sont rentrés à bon port.

Au niveau des résultats on peut relever que le centre de Mulhouse est récompensé pour sa grande représentation dans les catégories. Pour l'épreuve seniors, Reiningue arrive premier devant Ruelisheim et Mulhouse. ■



La tête de course peu après le départ. PHOTO DNA



Tout l'esprit de corps se retrouve en cette fin de course seniors par le soutien affiché au dernier, mais certes vaillant, coureur. PHOTO DNA



Julien Schertz, Steve Riss et Bruno Falch en tête de la course à l'aplomb du chemin forestier. PHOTO DNA

CINÉMA

Pour une école où chacun trouve sa place

Initialement, le projet d'Antoine Fromental était de réaliser un documentaire en forme de chronique sur la sortie de l'enfance et la traversée de l'adolescence. Son premier long-métrage, « À nous de jouer ! », s'est enrichi d'un questionnement sur l'école.

Catherine Ruff

« Au collège de Clichy, où j'ai tourné mon film, j'ai rencontré un principal courageux qui, pour lutter contre l'échec scolaire, très important dans cet établissement classé en zone d'éducation prioritaire, a mis en place des stratégies, une pédagogie adaptée. Il avait la notabilité des élèves diversifiés en faisant venir des élèves d'autres secteurs. Les jeunes entretenaient une relation passionnelle avec ces matières. Ça les grandissait », raconte Antoine Fromental, venu présenter *À nous de jouer !* au cinéma Bel-Air, en partenariat avec Alsace Cinémas.

« Trop libre »

C'est donc sur les classes de troisième à option, effectuant leur dernière année au collège, qu'il s'est focalisé, passant du terrain de sport à la salle de répétition où une adaptation contemporaine de *Roméo et Juliette* prend forme. Les imprudences tiennent lieu à des débats d'idées, des considérations philosophiques, des réflexions sur la vie actuelle et future. Pas facile, après ça, de revenir à l'enseignement frontal, un jeune professeur de français en fait les frais...



« Changer l'école pour que chacun y trouve sa place » est le cœur du documentaire réalisé par Antoine Fromental, son premier long-métrage. Photo L'Alsace/C.R.

Pour rémunérer les intervenants extérieurs professionnels, il a fallu compter sur les fonds propres.

« L'éducation nationale soutient le projet mais à nous de nous débrouiller pour trouver l'argent. Actuellement c'est possible, grâce à des ressources liées à la formation continue, mais la pérennité n'est pas assurée », s'inquiète Christian Comès, le principal, qui par la suite sera déplacé pour avoir dérogé au devoir de réserve, « trop libre et iconoclaste ».

« Un seul peuple »

C'est l'auteur et metteur en scène Olivier Py qui est le concepteur de ces « classes théâtre » alors qu'il était directeur du Théâtre de l'Odéon. Devenu par la suite directeur du Festival d'Avignon il a néanmoins accepté de rencontrer les collègues de Clichy. « Au théâtre, la matière que vous allez étudier c'est vous-mêmes. C'est très important car vous êtes en train de vous construire. » Tel est le message qu'il leur a délivré. Celui qui conclut *Roméo et Juliette* en fin d'année, donc en fin de scolarité au collège, sur la grande scène devant les familles, est le suivant : « Quelle que soit votre culture vous appartenez à un seul peuple, l'humanité. » Un programme pour toute une vie. À eux de jouer !

VOIR le documentaire *À nous de jouer* sera à nouveau présenté par son réalisateur ce soir, mercredi 31 janvier à 20 h 30, au cinéma La Passerelle, allée du Chemin-vert à Rixheim. Entrée : 5€.

CONCERTS

Mélodies classiques et airs populaires



Les solistes de Tchernivtsi donneront deux concerts à Mulhouse, les 4 et 8 février.

L'Orphéon municipal de Mulhouse organise deux concerts de l'ensemble ukrainien Les solistes de Tchernivtsi.

Le programme des deux concerts sera différent et comprendra des mélodies classiques populaires, des extraits d'opéras et des airs populaires chantés par un soprano et un ténor, ainsi que des trios et des œuvres solistiques pour violon, violoncelle et piano.

Ces artistes sont invités par l'Orphéon municipal pour son prochain gala annuel. Les cinq solistes professionnels ukrainiens sont membres de la société philharmonique de la Ville de Tchernivtsi et de l'Académie de musique de Kiev. Mykola Gakman au violon, Vasyl Yurchak au violoncelle

et Iryna Gural au piano composent un trio très homogène qui interprète de la musique classique facile à écouter, de genre et de caractère. Le soprano Bohdand Zaitseva-Cheban et le ténor Volodymyr Fisiuk sont lauréats de nombreuses compétitions internationales. Ils sont tous deux à l'aise dans les airs d'opéras et d'opérettes en langue originale, ainsi que dans le répertoire des mélodies populaires.

YALLER Dimanche 4 février à 17 h à la MCP Cité, foyer Saint-Joseph, 29 rue du Chanoine-Cetty à Mulhouse. Entrée libre, plateau. Renseignements au 06.15.93.32.11.
Jeudi 8 février à 20 h à l'église Saint-Barthélemy, 95, rue du Château-Zu-Rhein à Mulhouse. Entrée libre, plateau. Renseignements au 06.15.93.32.11.

Chant et orgue avec Jubilate

La chorale Jubilate donnera son concert annuel ce dimanche 4 février à l'église Saint-Barthélemy de Mulhouse-Dornach.

C'est sous la présidence de Jean-Marie Meyer et dirigés par le chef de chœur Marie-Dominique Bailly que les 45 choristes présenteront un programme riche et varié avec des polyphonies religieuses tirées du répertoire liturgique de différentes époques, dont la deuxième partie sera spécialement consacrée à la virgine Marie avec des motets de circonstance.

Quant à la partie instrumentale, elle

sera assurée par l'organiste titulaire, Marc Weis, qui accompagnera les différentes parties vocales et interprétera également en intermède des œuvres pour grand orgue seul de César Franck et Louis Vierne, musique qui convient parfaitement au caractère romantique de l'orgue de Saint-Barthélemy, daté de 1932.

Le verre de l'amitié sera servi à l'issue du concert.

YALLER Dimanche 4 février à 16 h 30 à l'église Saint-Barthélemy, 95, rue du Château-Zu-Rhein à Mulhouse. Entrée libre, plateau.

DANSE

Un bal tango à la Petite écharde

Carola Rodriguez, qui donne des cours de tango à la Petite écharde, à Brunstatt-Didenheim, organise sa première soirée de tango, le samedi 10 février, en compagnie de Georges Galopa.

À Buenos Aires, dans les années quarante, des centaines d'orchestres ne rassasiaient jamais les milliers d'hommes et de femmes qui vivaient pour danser. Aujourd'hui encore, on enseigne partout ses pas, ses codes, et parfois on le réinvente... Le tango argentin vous passionne, vous voulez voyager en Argentine le temps d'une soirée ? Rendez-vous le 10 février à la Petite écharde !

Une initiation gratuite aura lieu à 19 h, suivie d'un bal tango à partir de 20 h 30 (fin de soirée à 1 h), avec Carola et Georges qui sera aux commandes de la sono.

Dress code pour la soirée : en noir et rouge.

Une tombola permettra de gagner une bouteille de champagne et le bar de la Petite écharde sera ouvert.

YALLER Samedi 10 février à partir de 19 h à la Petite écharde, 5, rue de l'Église à Didenheim. Tarif : 10 € par personne, 5 € pour les élèves du cours de Carola. Inscriptions : wintztango@gmail.com



Carola Rodriguez donne des cours de tango à la Petite écharde et animera un bal tango ouvert à tous, avec Georges Galopa, le 10 février.

MUSIQUE DE CHAMBRE

Une belle délaissée

Sept solistes de l'Orchestre symphonique de Mulhouse (OSM) ont donné un concert de musique française à la synagogue de Mulhouse. Un beau décor, des interprètes de talent et un programme exceptionnel n'ont pas suffi à déplacer la foule : la musique française du tournant du XX^e siècle effarouchait toujours le public, alors qu'il s'agit d'une période d'effervescence folle et que Paris, à l'époque capitale du monde artistique, comptait dans ses rangs les compositeurs les plus marquants de l'histoire.

Les œuvres présentées étaient toutes contemporaines. Le *Quintette pour flûte, harpe et trio à cordes* de Jean Cras, économiste de moyens, révéru, jolii d'un bout à l'autre, est une sorte de quintessence de la musique française, avec Anne Vonnau-Spannagel à la harpe, Lucile Salzmänn à la flûte, Vanessa Szegiet au violon, Claire Duquesnois à l'alto et Solange Schiltknecht au violoncelle.

Pour les trois pièces suivantes, le clarinetiste Maxime Penard et la violoniste Camille Criton se sont joints au groupe. La *Rhapsodie* de Debussy vous plonge immédiatement dans le monde enchanté d'une harmonie mouvante. On admire le travail à la clarinette, particulièrement remarquable. Le *Pelleas et Mélisande* de Gabriel Fauré est passionnant, comme tout ce qui sort de la plume de cet auteur : de la mélodie pure, des accords sobres, une démarche simple et une délicatesse de touches d'une élégance supérieure.

Le génie de Ravel, tout en phrases dures, mélodies prenantes et savants entrelacs, a terminé la soirée avec gaieté. Son *Introduction et allegro pour septuor* a été écrit pour la harpe et rarement cet instrument a été mieux servi. Ses arpegges, ses accords, ses mélodies même, nets et impératifs, ont mené l'ultime danse.

J.-C.O.

Les divertissements de Ludus

Ludus, orchestre bernois de format Mozart, placé sous la direction du chef et compositeur Jean-Luc Darbellay, est un invité fidèle des musicales de Saint-Paul à Mulhouse. En plus, le chef a l'élégance de consacrer chaque année son concert à un autre instrumentiste : il a proposé cette fois-ci le hautboïste Marc Bonastre et a emmené dans ses bagages une de ses propres compositions.

Ludus ouvre un large compas en interprétant aussi bien du baroque que du contemporain. L'après-midi s'est ouvert sur un *Concerto pour hautbois et violon* de Johann Friedrich Fasch, actif au XVIII^e siècle. *Chemins croisés pour hautbois et violon*, page de circonstance du chef, a installé une atmosphère fraîche et agreste. Sa fille Noëlle-Anne tenait parfaitement la partie de violon.

Britten était au début de sa carrière quand il a écrit sa *Simple symphony* pour cordes. Le plus grand des musiciens anglais n'a pas encore emprunté les après chemins qu'il parcourra plus tard et on a eu la surprise de trouver un compositeur espigole qui parodie le folklore, qui consacre un mouvement entier au clapotis des pizzicati, qui donne avec virtuosité un tour sentimental plus badin à sa musique.

Finir avec Bach, quoi de mieux ? L'actualité du jour a fait choisir le *Concerto pour hautbois BWV 1059*, très technique et superbement construit. Le public était stupéfait par les exploits (et le souffle) du jeune hautboïste qui a joué avec aisance les phrases les plus longues et les plus complexes.

J.-C.O.

Le Duo Rivages à l'abbatiale d'Ottmarsheim



Luis Orias Diz (guitare) et Claire Decaux (chant) forment le Duo Rivages.

C'est en tant que pédagogues que la mezzo-soprano Claire Decaux et le guitariste Luis Orias Diz ont commencé leur collaboration. À côté de son travail de professeur de chant et de chef de chœur, Claire Decaux (enseignante au conservatoire de Saint-Louis) s'est dédiée à la musique de chambre. Sa double formation baroque à la Schola Cantorum de Bâle et lyrique aux conservatoires de Mulhouse et Colmar lui permet de se produire régulièrement en récital avec orgue, piano, archiluth et guitare, dans des programmes allant du baroque à la musique contemporaine. Luis Orias Diz a une large expérience dans la musique

de chambre, notamment la musique contemporaine, mais se produit aussi régulièrement en solo et travaille comme professeur au conservatoire du Grand Belfort. Leur entente en tant que professeurs, leur curiosité musicale et leur goût partagé pour la musique de chambre les ont amenés à créer le Duo Rivages, afin de partager avec le public des programmes de musiques des XX^e et XXI^e siècles.

YALLER Dimanche 4 février à 17 h 30 à l'abbatiale Saints-Pierre-et-Paul d'Ottmarsheim. Entrée libre, plateau. Renseignements au 03.89.26.20.85.